



EUROPA-KOMMISSIONEN

DOKUMENTER

FORSLAG TIL Unionens årlige budget for regnskabsåret 2024

SEKTION IV

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

DA

COM(2023) 300 — DA

5.7.2023

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i euro.

Budgetanmærkninger er kun gennemførlige, for så vidt at de ikke ændrer eller udvider anvendelsesområdet for et eksisterende retsgrundlag eller påvirker institutionernes administrative uafhængighed, og såfremt de kan dækkes af de disponible ressourcer.

DEN EUROPÆISKE UNION

**FORSLAG TIL
Unionens årlige budget
for regnskabsåret 2024**

SEKTION IV

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

BUDGETOVERSLAG FOR 2024

Hver institution har fremsendt en budgetanmodning sammen med overslagene for sin budgetsektion. Kommissionen har i overensstemmelse med artikel 314, stk. 1, i TEUF, som bestemmer at: »[h]ver institution [...] opstiller [...] et overslag over sine udgifter for det følgende regnskabsår. Kommissionen sammenfatter disse overslag i et budgetforslag, der kan indeholde afvigende overslag«, undtagelsesvis justeret alle institutioners overslag. Det er således muligt, at overslagene i en given fremsendt budgetsektion, er forskellige fra dem, der er indarbejdet i budgetforslaget.

I. INDLEDNING

Nærværende indledning har til formål at henlede opmærksomheden på baggrunden for dette nye budgetår i lyset af udviklingen i virksomheden for Den Europæiske Unions Domstol (herefter »Domstolen« eller »institutionen«) og at identificere de budgettiltag, som præger budgetoverslaget for 2024.

I forlængelse af dette indledende kapitel gives i kapitel II en analyse af udgifterne i budgetoverslaget for 2024.

1. UDVIKLING I DEN JUDICIELLE VIRKSOMHED

Det er særdeles vigtigt at notere sig, at det for de retsinstanser, der udgør Domstolen – i modsætning til de andre EU-institutioner, der har mulighed for at styre deres arbejdsbyrde eller definere negative prioriteter, eller til andre øverste eller højere retsinstanser – er umuligt at kontrollere antallet af sager, der indbringes for dem. De skal imidlertid gøre alt for fortsat at være i stand til at behandle disse sager med det nødvendige høje kvalitetsniveau og inden for en rimelig frist.

2022 blev præget af jubilæet for oprettelsen af Domstolen, den 4. december 1952, og af en tilbagevenden til en normal måde at fungere på for institutionen efter to komplicerede år på grund af sundhedskrisen i forbindelse med covid-19-pandemien.

Statistikkerne vidner om en omfattende judicial virksomhed. Antallet af sager, der blev indbragt for de to retsinstanser i 2022, er sammenligneligt med antallet for det foregående år (1 710 sager i 2022 mod 1 720 i 2021). Antallet af sager, der blev afsluttet af Domstolen og Retten, faldt for sin del en smule (1 666 i 2022 mod 1 723 i 2021). Med den kombinerede virkning af disse to udviklinger er det samlede antal verserende sager steget lidt (2 585 ved udgangen af 2022 mod 2 541 ved udgangen af 2021).

Selv om antallet af sager, der blev indbragt for Domstolen, faldt en smule i forhold til det foregående år (806 i 2022 mod 838 i 2021), forblev det højt, navnlig hvad angår de præjudicielle sager. Desuden har et stigende antal af de for Domstolen indbragte sager rejst en række følsomme og komplekse spørgsmål, som har krævet mere refleksion og tid.

Antallet af sager, der i 2022 blev afsluttet af Domstolen, befandt sig igen på et meget højt niveau (808), og steg i forhold til det foregående år (772). Antallet af verserende sager ved denne retsinstans forblev næsten identisk, eftersom det nåede op på 1 111 sager ved udgangen af 2022 mod 1 113 ved udgangen af 2021. Den gennemsnitlige sagsbehandlingstid for alle typer af sager (16,4 måneder) faldt en smule i forhold til det foregående år (16,6 måneder).

Retten oplevede for sin del i 2022 en stigning i antallet af indbragte sager (904 mod 882 i 2021). Der blev konstateret et fald i antallet af afsluttede sager (858) i forhold til 2021 (951). Antallet af verserende sager steg for sin del i 2022 (1 474 ved udgangen af 2022 mod 1 428 ved udgangen af 2021). I 2022 faldt den gennemsnitlige sagsbehandlingstid: Den var på 16,2 måneder mod 17,3 måneder i 2021.

2. FORANSTALTNINGER TRUFFET TIL FORBEDRING AF EFFEKTIVITETEN

Ud over de lovgivningsmæssige strukturreformforanstaltninger, der er truffet for at sætte de to retsinstanter i stand til at imødegå stigningen i den judicielle virksomhed, har Domstolen igennem flere år undersøgt alle de metoder, der bedst muligt tillader den at overholde de ufravigelige krav om kvalitet og hurtighed i behandlingen af sagerne.

Institutionen træffer til stadighed foranstaltninger, der tager sigte på at forøge retsinstanternes effektivitet. I 2020 blev der truffet en række specifikke foranstaltninger for bedst muligt at sikre kontinuiteten i den judicielle virksomhed til trods for sundhedskrisen, navnlig med henblik på at muliggøre afholdelse af retsmøder via videokonference. Efter en tilbagevenden til normale forhold i foråret 2022 er afholdelsen af denne type af retsmøder faldet kraftigt, men systemet står fortsat til rådighed for at imødekomme de ad hoc-anmodninger, der måtte blive accepteret af retsinstanterne.

Hvad angår de øvrige foranstaltninger, som institutionen i løbet af de seneste år har truffet for at forbedre sine retsinstansters og tjenestegrenenes effektivitet, skal der henvises til de følgende:

2.1. *Forbedring af de retlige rammer*

Retsinstanserne udøver deres virksomhed inden for nogle retlige rammer, som er opstillet meget nøjagtigt for at sikre en god retspleje og ligebehandling af alle procesdeltagere. Inden for de seneste år har hver af de to retsinstanter foretaget en række ændringer af deres procesreglement, som efterfølgende er blevet godkendt af Rådet, for at fremme den øgede brug af diverse processuelle midler, der gør det muligt at fremskynde behandlingen af visse sager under overholdelse af kravet om en retfærdig rettergang. Den seneste ændring af Rettens procesreglement og en række nye praktiske gennemførelsesbestemmelser, som muliggør et betydeligt antal forenklinger, er trådt i kraft den 1. april 2023.

Desuden har en ordning med forudgående bevilling for visse kategorier af appeller til prøvelse af Rettens afgørelser, som omhandlet i artikel 58a i statuten for Domstolen, været i kraft siden 2019. Denne ordning gør det muligt for Domstolen i sager, der allerede har været genstand for en dobbelt prøvelse (først ved en uafhængig appelinstans og dernæst ved Retten), alene at admittere en appel helt eller delvist, når den rejser et vigtigt spørgsmål for EU-rettens ensartede anvendelse, sammenhæng eller udvikling. Denne udvikling har medført en lettelse i Domstolens arbejdsbyrde hvad angår appeller.

Den 30. november 2022 rettede Domstolen i øvrigt i henhold til artikel 281, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) en lovgivningsmæssig anmodning til EU-lovgiver, som tog sigte på dels at overføre den præjudicielle kompetence til Retten på visse specifikke områder, dels at udvide det materielle anvendelsesområde for ordningen med forudgående bevilling for appeller til prøvelse af Rettens afgørelser. Formålet med denne anmodning er at gøre det muligt for Domstolen fortsat at kunne træffe afgørelser af høj kvalitet inden for en rimelig frist samt i højere grad at kunne koncentrere sig om sine centrale opgaver som Unionens forfatningsdomstol og øverste retsinstant.

2.2. *Retsinstansernes og Justitskontorerne arbejdsmetoder og -værktøjer*

Udviklingen i mængden af tvister har ligeledes nødvendiggjort visse organisationsforanstaltninger, bl.a.:

- Tilpasninger, der tilsigter at **rationalisere arbejdet** inden for retsinstanterne, f.eks. hvad angår sammensætningen af afdelingerne og reglerne for henvisning af sager.
- Foranstaltninger, der er knyttet til definitionen af målsætningerne og til opfølgningen af sagerne («**overvågning**»), navnlig takket være mere effektive IT-værktøjer.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

- Væsentlige fremskridt på området for **digitalisering** af de dokumentstrømme, der er uløseligt forbundet med den judicielle virksomhed, idet digitaliseringen af **de dokumentstrømme, der går forud for de judicielle afgørelser**, har haft højeste prioritet. Applikationen e-Curia udgør et afgørende fremskridt for udvekslingen af dokumenter med procesdeltagerne, uden hvilket retsinstanternes justitskontorer ikke kunne have imødegået den udfordring, der følger af den væsentlige stigning i antallet af indbragte sager. Brugen af e-Curia har været obligatorisk ved Retten siden den 1. december 2018. I 2022 blev der oprettet mere end 9 300 brugerkonti. Flertallet af de indleverede processkrifter (87% ved Domstolen og 94% ved Retten) er blevet indleveret via e-Curia. Sideløbende hermed er der sket en gennemførelse af digitaliseringen af de **udgående dokumentstrømme af judicielle afgørelser**, dvs. de dokumentstrømme, der er knyttet til udbredelsen af Domstolens praksis, ved erstatningen allerede for nogle år siden af den tidligere papirudgave af Samling af Afgørelser med en elektronisk Samling af Afgørelser.
- Indførelsen i 2020 af et system til opsporing af de præjudicielle sager, der kan behandles ved en kendelse afsagt på grundlag af 53, stk. 2, i Domstolens procesreglement. Dette system har til formål at identificere sådanne sager på et tidligt stadium i proceduren, dvs. inden for en frist på tre dage fra forelæggelsen af sagen. Når der udsendes en varsling herom, bliver anmodningerne om oversættelse af anmodningen om præjudiciel afgørelse midlertidigt suspenderet.

2.3. **Udvikling af et integreret sagsstyringssystem**

Domstolen har i 2022 fortsat arbejdet med at udvikle et integreret sagsstyringssystem (SIGA). Efter fastlæggelsen af kabinetternes, justitskontorernes og tjenestegrenenes behov og offentliggørelsen af et udbud i august 2019 blev der i 2020 underskrevet en rammekontrakt om gennemførelsen af projektet, og udviklingsarbejdet kunne begynde. I 2021 skred arbejdet frem med arkitekturen i det fremtidige system, med uddannelsen af de specialister, der er involveret i konstruktionen af dette system, og med modelleringen af en første tværgående proces. I 2022 blev de bestanddele i arkitekturen, der er nødvendige for en god gennemførelse af projektet, stillet til rådighed ifølge den fastsatte planlægning, og 30% af funktionaliteterne blev defineret.

2.4. **Stringent fortolkning af kravene om komplet flersprogethed**

Domstolens sprogordning er kendetegnet ved det forhold, at alle Unionens officielle sprog kan være processprog ⁽¹⁾. Det er nødvendigt at sikre en komplet flersprogethed for at kunne kommunikere med procesdeltagerne på processproget og sikre formidlingen af retspraksis til alle medlemsstaterne.

Et sådant krav, kombineret med udviklingen i mængden af tvister, forklarer let, at målsætningen om effektiviseringsgevinster på sprogområdet igennem længere tid har været en absolut prioritet først og fremmest for at undgå en flaskehals, der forsinker retsinstanternes behandling af sagerne.

Hvad angår oversættelse er der således blevet truffet talrige foranstaltninger, der har medført besparelser, såsom selektiv offentliggørelse af retspraksis, udarbejdelse af sammendrag af de præjudicielle anmodninger og offentliggørelse i uddrag af visse særligt lange afgørelser, ud over den ordning med forudgående bevilling for appelsager, der er omtalt ovenfor. Uden sådanne foranstaltninger ville mængden af sider, der skulle oversættes i 2022 (som nåede op på 1,24 mio. sider), have oversteget 1,87 mio. sider. Heraf følger en betragtelig besparelse til juristlingviststillinger, hvis oprettelse ellers ville have været uomgængelig.

Stadig hvad angår oversættelse og sideløbende hermed spiller tilrådighedsstillelsen af stadigt mere effektive IT-værktøjer, og i særlig grad ibrugtagningen af den neuronale oversættelse, en meget væsentlig rolle. Styrkelsen af rammerne for det terminologiske arbejde giver i øvrigt ligeledes mulighed for at opnå større udbytte af søgningerne og centralisere dem med henblik på at fremme den systematiske udnyttelse heraf. Alle disse tiltag, kombineret med en mere intensiv brug af eksterne ydelser, har vist sig meget udbytterige med henblik på at begrænse eller nedbringe »beholdningen« af sider, der mangler at blive oversat.

(¹) Der erindres om, at ingen retsinstant, hverken national eller international, skal gennemføre sine procedurer på et lige så stort antal forskellige sprog.

2.5. **Interinstitutionelt samarbejde**

Domstolen udnytter til stadighed enhver mulighed for samarbejde med de øvrige EU-institutioner mest muligt. Som i de forudgående år viste dette samarbejde sig i 2022 både i form af deltagelse i interinstitutionelle udbud og i form af deltagelse i interinstitutionelle grupper eller netværk med henblik på en bedre anvendelse af reglerne vedrørende personalet og en øget harmonisering af politikker og praksisser på forskellige områder såsom flersprogethed, informations-teknologi og miljø.

2.6. **Automatisering og digitalisering af procedurerne**

Domstolen forfølger fortsat en meget aktiv politik på området for automatisering og digitalisering af procedurerne for at nå en række målsætninger om høj kvalitet i henseende til effektivitet, hurtighed og miljøvenlighed. Denne proces er naturligvis blevet meget stærkt fremskyndet i forbindelse med sundhedskrisen, som har givet anledning til den generelle udbredelse af hjemmearbejde for personalet og har medført en revision af de interne procedurer for at tilpasse dem til et stærkt digitaliseret arbejdsmiljø.

Ud over udviklingen af det integrerede sagsstyringssystem (SIGA) og den stadig mere udbredte brug af e-Curia, der allerede er omtalt, blev et program, der blev lanceret i 2019 til modernisering af håndteringen af institutionens administrative dokumenter og til oprettelse af et register over offentligt tilgængelige dokumenter, videreført i 2021 og 2022: Næsten alle tjenestegrene anvender nu værktøjet HAN/ARES, der ligeledes anvendes af Europa-Kommissionen og Den Europæiske Ombudsmand. I 2022 blev ibrugtagningen af et værktøj til digital underskrift, der gør det muligt at sikre de elektroniske dokumenters ægthed og pålidelighed, med indførelsen fra og med marts måned af den elektroniske underskrift for retsdokumenter fra Retten, i øvrigt fortsat. Med hensyn til elektronisk fakturering steg procentdelen af elektronisk modtagne fakturaer atter i 2022, således at den nåede op på 77% mod 74% i 2021. Domstolen gør fortsat sit yderste for at prioritere elektronisk fakturering og således videreføre den positive udvikling, der har kunnet iagttages inden for de seneste år, hvor antallet af elektronisk modtagne fakturaer er steget fra 14% i 2015 til 77% i 2022.

3. **DE BUDGETTILTAG, SOM PRÆGER BUDGETOVERSLAGET FOR 2024**

Som i de foregående år er institutionens budgetoverslag blevet udarbejdet med ønsket om at tage hensyn til de henstillinger om budgetstramminger, som er blevet afgivet af Kommissionen ⁽¹⁾.

Domstolen har udarbejdet sit budgetoverslag for 2024 under overholdelse af følgende krav og på grundlag af følgende betragtninger:

- Nødvendigheden af at dække de uundgåelige personalerelaterede udgifter som følge af anvendelsen af de af Kommissionen udmeldte overslag over tilpasning af lønningerne (jf. punkt 1.2 i kapitel II) samt anvendelsen af visse bestemmelser i vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union (navnlig i relation til oprykning inden for løntrin og forfremmelser). Ændringen i de udgifter, der er knyttet til disse elementer, der er på ca. 14 mio. EUR, udgør den væsentligste faktor i udviklingen af udgifterne under afsnit 1.
- Dækning af visse **ekstraordinære udgifter**, og navnlig:
 - **Den delvise fornyelse af Domstolens sammensætning**, som er fastsat til 2024: Denne begivenhed vil i løbet af 2024 medføre en anslået omkostning på 1,9 mio. EUR.
 - **Den enorme stigning i energiomkostningerne** i forbindelse med især krigen i Ukraine: Uagtet de energibesparelsesforanstaltninger, som institutionen har truffet, og anvendelsen i budgetoverslaget for 2024 af parametre baseret på en optimistisk antagelse om, at den pris, som institutionen aktuelt betaler for elektricitet, vil falde i 2023, viser budgetpost 2024 »Energiforbrug« således en stigning på mere end 4,5 mio. EUR (+144,6%) i forhold til budgettet for 2023, som var blevet udarbejdet, før den aktuelle inflationsspiral blev udløst.

⁽¹⁾ Skrivelse af 16.12.2022 fra Johannes Hahn, medlem af Europa-Kommissionen, til Domstolen.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

- **Begrænsning af forhøjelsen af de ikke-lønrelaterede udgifter til 2% (med udelukkelse af den energirelaterede forhøjelse).** Bortset fra forhøjelsen af udgifterne til energiforbrug – som ikke kan opvejes af en nedbringelse af de øvrige ikke-lønrelaterede udgifter i betragtning af, hvor stor denne stigning er, og hvor forholdsvis beskedne institutionens ikke-lønrelaterede udgifter er – stiger denne type udgifter med 2%. For at nå denne målsætning til trods for en situation med inflation, som indebærer langt større omkostninger for institutionen, er der foretaget nedskæringer på talrige budgetposter (tjenesterejser, uddannelser, osv.), og for andre budgetposter er bevillingerne blevet opretholdt på samme niveau som i 2023-budgettet.
- **Ingen anmodning om oprettelse af nye stillinger** i overensstemmelse med Kommissionens henstilling.
- **Stabilisering af bevillingerne til kontraktansatte.** For at opveje den forøgelse af bevillingerne, der skyldes løntilpasningen for kontraktansatte, uden at forhøje budgetanmodningen, påtænkes der en reduktion i antallet af kontraktansatte for 2024.

I overensstemmelse med institutionens forpligtelse til at sikre en løbende forbedring af sin miljøpræstation viser forslaget til budgetoverslag for 2024 i øvrigt en reduktion af udgifterne til medlemmernes og personalets tjenesterejser samt udgifterne til porto.

4. SAMMENFATNING AF BEVILLINGSÆNDRINGERNE I BUDGETOVERSLAGET FOR 2024

Ændringerne i budgettets tre største bestanddele (lønudgifter, udgifter til medlemmerne og ikke-lønrelaterede udgifter) i budgetforslaget for 2024, sammenlignet med deres niveau i 2023, fremstilles såvel i absolutte tal som i procentdele i nedenstående tabel:

	2023	2024	Ændring i €	Ændring i %
Lønudgifter	320 086 903	333 235 000	13 148 097	4,11 %
Udgifter til institutionens medlemmer (med udelukkelse af udgifterne til den delvise fornyelse af Domstolens sammensætning)	40 180 000	40 371 000	191 000	0,48 %
Den delvise fornyelse af Domstolens sammensætning i 2024		1 886 000	1 886 000	
Ikke-lønrelaterede udgifter (med udelukkelse af stigningen i energiudgifterne)	125 758 893	128 278 000	2 519 107	2,00 %
Stigning i energiudgifterne		4 574 000	4 574 000	
I alt	486 025 796	508 344 000	22 318 204	4,59 %

II. ANALYSE AF UDGIFTERNE I BUDGETOVERSLAGET FOR 2024

1. overslag foR 2024

Overslagene over udgifterne er foretaget under hensyn til de retningslinjer, som Kommissionen har meddelt de øvrige EU-institutioner den 29. november 2022, således at budgetoverslagene for 2024 kan fremlægges på et koordineret og fælles grundlag.

1.1. *det almindelige prisniveau*

Kommissionen anslår som vejledning, at det almindelige prisniveau i Luxembourg vil stige med 3,1% i 2024.

1.2. *Niveau for tilpasning af lønningerne (bevillingerne til kapitel 10, 12 og 14)*

De af Kommissionen udfærdigede overslag over tilpasning af lønningerne er:

— + 4,4% for 2023-tilpasningen (virkningen af tolv måneder på 2024-budgettet).

— + 3,4% for 2024-tilpasningen (virkningen af seks måneder på 2024-budgettet).

2. **ANALYSE AF DE ANMODNINGER, DER TILSIGTER AT FÅ UDVIKLET STILLINGSFORTEGNElsen**

Samtidig med at Domstolen opretholder en stram politik hvad angår stillinger – således som anbefalet af Rådet og Kommissionen – fremfører den visse målrettede anmodninger om opnormeringer og omklassificeringer af stillinger, som fremføres nedenfor.

2.1. *Opnormering af faste stillinger i forbindelse med forfremmelsespolitikken*

Tjenestemandsvedtægten artikel 6, stk. 2, i sikrer for hver institution, at de ledige stillinger for hver lønklasse pr. 1. januar i året er tilstrækkelige til at sikre forfremmelse af tjenestemænd i henhold til den procentsats, der er fastsat i vedtægten (jf. afsnit B i bilag I og artikel 9 i bilag XIII) for hver lønklasse, og som finder anvendelse på antallet af tjenestemænd i aktiv tjeneste i den lavere lønklasse pr. 1. januar i det foregående år.

Med henblik på anvendelsen af den nævnte vedtægtsbestemmelse skal der foretages følgende opnormeringer:

24 AD 9 til AD 10, 28 AD 10 til AD 11 og 29 AD 11 til AD 12.

Den budgetmæssige virkning af disse opnormeringer er på 630 000 EUR.

Det bemærkes, at de tidligere nævnte vedtægtsbestemmelser garanterer, at der stilles et antal stillinger til rådighed, men de pålægger på ingen måde at foretage de tilsvarende forfremmelser. Det er nemlig kun tjenestemænd med tilstrækkelige meritter, der kan forfremmes.

2.2. *Opnormering af midlertidige stillinger i de to retsinstitansers kabinetter*

For at sikre en karriereudvikling for de ansatte i institutionens to retsinstitansers kabinetter, der bestrider midlertidige stillinger, i medlemmernes mandatperiode (seks år og undertiden længere), har det vist sig nødvendigt at foretage begrænsede ændringer i stillingsfortegnelsen for at imødegå flaskehalse i forhold til adgangen til visse lønklasser. I denne forbindelse foreslås det at foretage følgende opnormeringer:

10 AD 12 til AD 13 og 4 AST 7 til AST 8.

Den budgetmæssige virkning af disse opnormeringer er på 349 000 EUR.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

2.3. **Opnormering af faste stillinger i Domstolens Justitskontor og i tjenestegrene**

Der anmodes om 10 andre opnormeringer af stillinger over budgettet for 2024. Disse opnormeringer vedrører:

- En opnormering af 3 AD 5-stillinger til 3 AD 7-stillinger i Domstolens Justitskontor. Formålet med denne opnormering, som indgår i en sammenhæng med en meget stor arbejdsbyrde for denne tjenestegren, er at afspejle det ansvar, der rent faktisk er betroet Justitskontorets administratorer, og at gøre det muligt at ansætte erfarne personer, der råder over meget store analytiske og redaktionelle færdigheder, og som kan påtage sig en meget omfattende arbejdsbyrde og samtidig opretholde det høje kvalitetsniveau i de leverede arbejdsydelser.
- En opnormering af 2 AST 3-stillinger til 2 AD 7-stillinger i Direktoratet for Forskning og Dokumentation. Udviklingen i tjenestegrenens arbejdsydelser har ført til en vis lettelse i assistenternes arbejdsbyrde, hvorimod andre opgaver i dette direktorat er blevet betydelig mere komplekse, navnlig i forbindelse med analysen af de indledende processkrifter. Formålet med disse opnormeringer er, at tjenestegrenen skal kunne råde over de bedst tilpassede ressourcer i forhold til sine reelle behov.
- En opnormering af 2 AST 3-stillinger til 2 AD 5-stillinger og af 2 AD 5-stillinger til 2 AD 7-stillinger i Biblioteksdirektoratet. Opnormeringen af AST 3-stillingerne til AD 5 skyldes en ændring af den måde, hvorpå dokumentationskilderne stilles til rådighed for Domstolens medlemmer og ansatte, som nu i højere grad forudsætter en vidensstyring end blot en udlevering af værker eller tidsskrifter. Opnormeringen af AD 5-stillingerne til AD 7 skyldes en søgning efter profiler med en højere ekspertise til omfattende intellektuelle opgaver, projektstyring samt koordinering.
- En opnormering af en AST 3-stilling til en AD 5-stilling i Direktoratet for informationsteknologi med henblik på at oprette en yderligere funktion som projektleder, hvilket forudsætter kompetencer, der falder ind under en administratorprofil.

Den budgetmæssige virkning af samtlige disse opnormeringer beløber sig til 186 000 EUR.

2.4. **Omklassificeringer af stillinger**

For 2024 foreslås det at omklassificere en fast AST 3-stilling i Domstolens domslæserenhed til en midlertidig AST 3-stilling, for at den pågældende stilling efterfølgende kan besættes i medfør af tjenestemandsvedtægtens artikel 2, litra c), eller ved forflyttelse af en tjenestemand.

Denne omklassificering har ingen budgetmæssig virkning.

3. **ANALYSE AF BEVILLINGSÆNDRINGERNE I BUDGETOVERSLAGET FOR 2024**

3.1. **Indledende bemærkninger og sammenfattende oversigt over ændringer i bevillingerne**

I forbindelse med budgetoverslaget for 2024 forholder det sig generelt således, at næsten 80% af bevillingerne forbeholdes udgifterne under afsnit 1, »Personer, der er knyttet til institutionen« (404 mio. EUR), og lidt mere end 20% forbeholdes udgifterne under afsnit 2, »Ejendomme, inventar, udstyr og forskellige driftsudgifter« (104 mio. EUR).

Den følgende tabel viser udviklingen i udgifterne mellem 2023 og 2024.

Budgetafsnit og -kapitler	Budget 2023	Budget 2024	Ændringer i samlede bevillinger	
			Δ i €	Δ i %
10 Institutionens medlemmer	40 180 000	42 257 000	2 077 000	5,17
12 Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	309 111 903	322 027 000	12 915 097	4,18
14-16 Andre personaleudgifter	39 976 000	39 579 000	- 397 000	- 0,99
Afsnit 1 i alt	389 267 903	403 863 000	14 595 097	3,75
20 Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed	58 532 000	64 521 000	5 989 000	10,23
21-art. 210 Informationsteknologi	31 548 893	33 152 000	1 603 107	5,08
21-23-25-27 Andre udgifter	6 622 000	6 751 000	129 000	1,95
Afsnit 2 i alt	96 702 893	104 424 000	7 721 107	7,98
Afsnit 3 Retslige omkostninger	55 000	57 000	2 000	3,64
Afsnit 10 Andre udgifter	0	0	0	0,00
Budgettet i alt	486 025 796	508 344 000	22 318 204	4,59

3.2. Forklarende bemærkninger vedrørende udgifterne under afsnit 1

Hvad angår afsnit 1, »Personer, der er knyttet til institutionen«, er den samlede stigning i bevillingerne til disse udgifter på 14 595 097 EUR, dvs. +3,75% i forhold til den samme type af bevillinger i 2023-budgettet.

Tabellen i **bilag I** viser ændringen i udgifterne budgetpost for budgetpost mellem 2023 og 2024 inden for dette afsnit 1, med en angivelse af de hovedårsager, der forklarer denne ændring.

3.3. Forklarende bemærkninger vedrørende udgifterne under afsnit 2

Hvad angår afsnit 2, »Ejendomme, inventar, udstyr og forskellige driftsudgifter«, er den samlede stigning i udgifterne på 7 721 107 EUR, dvs. +7,98% i forhold til den samme type af bevillinger i 2023-budgettet.

Det er vigtigt at bemærke, at 4 574 000 EUR, dvs. et godt stykke over halvdelen af denne stigning, skyldes stigningen i energiomkostninger.

Tabellen i **bilag II** viser ændringen i udgifterne budgetpost for budgetpost mellem 2023 og 2024 inden for dette afsnit 2, med en angivelse af de hovedårsager, der forklarer denne ændring.

3.4. Forklarende bemærkninger vedrørende udgifterne under afsnit 3

Hvad angår afsnit 3, »Udgifter i forbindelse med institutionens udførelse af særlige opgaver«, er stigningen i udgifterne på 2 000 EUR, dvs. +3,64% i forhold til budgettet for 2023. Denne forøgelse skyldes den forventede stigning i antallet af ansøgninger om retshjælp og i beløbene hertil.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

III. ÆNDRING AF BUDGETANMÆRKNINGER

Da visse budgetanmærkninger er blevet forældede, har det vist sig nødvendigt at ajourføre dem.

Tabellen i **bilag III** viser ændringerne i budgetanmærkningerne for 2024. I den del af tabellen, som gengiver de nuværende anmærkninger, er de fjernede ord/sætninger understreget, og i den del af tabellen, som gengiver de nye anmærkninger, der erstatter de foregående, er de tilføjede ord/sætninger markeret med fed skrift.

For artikel 236, »Porto«, der på nuværende tidspunkt ikke har nogen budgetanmærkning, foreslås det ligeledes at tilføje den følgende anmærkning: »Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til porto, ekspedition og befording med postvæsen eller kurerservice.«

IV. BILAG I: ÆNDRING I UDGIFTERNE INDEN FOR AFSNIT 1

Budgetpost	Budget2023	Budgetover- slag 2024	Ændring		Begrundelse for ændringen
	i EUR	i EUR	i EUR	i %	
1000 Vederlag og godtgørelser	35 714 000	37 675 000	1 961 000	5,49 %	Løntilpasning på grundlag af Kommissionens parametre.
1002 Rettigheder ved tiltrædelse, forflyttelse og fratrædelse	653 000	2 071 000	1 418 000	217,15 %	Den delvise fornyelse af Domstolens sammensætning i 2024.
102 Overgangsgodtgørelser	3 142 000	1 892 000	- 1 250 000	- 39,78 %	Det har vist sig, at der ved den delvise fornyelse af Rettens sammensætning i 2022 var færre fratrædelser end forventet, der gav anledning til udbetaling af en overgangsgodtgørelse.
104 Tjenesterejser	261 000	250 000	- 11 000	- 4,21 %	Den øgede brug af videokonferenceværktøjer i forbindelse med den løbende forbedring af institutionens miljøpræstation.
106 Uddannelse	410 000	369 000	- 41 000	- 10,00 %	Reduktion, der foreslås som et led i bestræbelserne på at overholde budgetdisciplinen og i lyset af den konstaterede budgetgennemførelse.
1200 Vederlag og godtgørelser	305 502 903	318 404 000	12 901 097	4,22 %	Tilpasning af lønningerne på grundlag af Kommissionens parametre, oprykninger inden for løntrin, forfremmelser og opnormeringer af stillinger.
1202 Betalt overarbejde	709 000	776 000	67 000	9,45 %	Løntilpasning på grundlag af Kommissionens parametre og justering på baggrund af den konstaterede budgetgennemførelse i 2022.
1204 Rettigheder ved tiltrædelse, forflyttelse og fratrædelse	2 420 000	2 367 000	- 53 000	- 2,19 %	Reduktion som følge af den konstaterede budgetgennemførelse.

Budgetpost	Budget2023	Budgetover- slag 2024	Ændring		Begrundelse for ændringen
	i EUR	i EUR	i EUR	i %	
1220 Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde (artikel 42c og artikel 50 i tjenestemandsvedtægten)	480 000	480 000	0	0,00 %	Overførsel af bevillingsanmodningen fra 2023.
1400 Øvrige ansatte	10 674 000	10 665 000	- 9 000	- 0,08 %	Tilpasning af lønningerne på grundlag af Kommissionens parametre, som opvejes af en reduktion i det skønnede antal kontraktansatte i 2024 (-6,9 omregnet til fuldtidsækvivalenter).
1404 Praktikkurser og udveksling af personale	2 943 000	3 078 000	135 000	4,59 %	Lønindeksregulering for de udstationerede nationale eksperter og en stigning i deres antal (på 0,7 fuldtidsækvivalenter).
1405 Andre eksterne ydelser	258 000	312 000	54 000	20,93 %	Justering på grundlag af de reelle behov, som i løbet af 2022 gjorde det påkrævet at forhøje budgetposten.
1406 Eksterne ydelser på sprogområdet	19 522 000	19 689 000	167 000	0,86 %	En væsentlig stigning i behovene for tolkning, som opvejes af et fald i bevillingsanmodningen for freelanceoversættelse for at dæmme op for stigningen i de ikke-lønrelaterede udgifter.
1610 Forskellige udgifter ved ansættelse	195 000	172 000	- 23 000	- 11,79 %	Nedjustering af de forventede udgifter til de lægeundersøgelser, der skal gennemføres ved ansættelser.
1612 Faglig videreuddannelse	1 750 000	1 620 000	- 130 000	- 7,43 %	Reduktion, der foreslås som et led i bestræbelserne på at overholde budgetdisciplinen og i lyset af den konstaterede budgetgennemførelse.
162 Tjenesterejser	377 000	366 000	- 11 000	- 2,92 %	Den øgede brug af videokonferenceværktøjer i forbindelse med den løbende forbedring af institutionens miljøpræstation.
1630 Velfærd	50 000	60 000	10 000	20,00 %	Et større antal sager om supplerende støtte til handicappede.
1632 Aktiviteter til fremme af sociale relationer blandt de ansatte og andre velfærdsforanstaltninger	324 000	336 000	12 000	3,70 %	Bevillinger, der i det væsentlige anmodes om på grundlag af overslag fremlagt af Kontoret for Infrastruktur og Logistik og Udvalget for sociale aktiviteter.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

Budgetpost	Budget2023	Budgetover- slag 2024	Ændring		Begrundelse for ændringen
	i EUR	i EUR	i EUR	i %	
1650 Lægtjeneste	231 000	207 000	- 24 000	- 10,39 %	Et fald i udgifterne til indkøb af udstyr i forbindelse med pandemien.
1652 Restauranter og kantiner	184 000	184 000	0	0,00 %	Overførsel af anmodningen fra 2023.
1654 Dagcentret for mindre børn	3 420 000	2 835 000	- 585 000	- 17,11 %	Overslag fremlagt af Kommissionen og Europa-Parlamentet.
1656 Type II-Europaskolerne	48 000	55 000	7 000	14,58 %	Overslag fremlagt af Kommissionen.
Afsnit 1 Personer, der er knyttet til institutionen	389 267 903	408 863 000	14 595 097	3,75 %	

V. BILAG II: ÆNDRING I UDGIFTERNE INDEN FOR AFSNIT 2

Budgetpost	Budget 2023	Budgetover- slag 2024	Ændring		Begrundelse for ændringen
	i EUR	i EUR	i EUR	i %	
2000 Leje	135 000	175 000	40 000	29,63 %	Lejeforhøjelse for leje af datacentret.
2001 Leje-køb	32 092 000	31 894 000	- 198 000	- 0,62 %	Reduktion af den årlige betaling til projektet om renovering af Palæet og om den fjerde udvidelse af Domstolens bygninger (projekt CJ4), som opvejer stigningen i betalingen til projektet om sikkerhedsmæssig opgradering af Domstolens bygninger (CJ10).
2007 Indretning af lokaler	1 980 000	2 074 000	94 000	4,75 %	Forventet stigning i 2024 (efter et kraftigt fald i 2023 :-46,9%), som skyldes en række indretningsarbejder for at tilpasse lokalerne til de krav, der følger af tilgængelighedspolitikken og af de nye arbejdsformer.
2008 Undersøgelser og teknisk bistand vedrørende bygningerne	1 225 000	1 240 000	15 000	1,22 %	Omkostninger til projektet om nyindretning af biblioteket, som opvejes af en reduktion af konsulentudgifterne til opfølgningen af visse andre projekter.
2022 Rengøring og vedligeholdelse	11 575 000	12 427 000	852 000	7,36 %	Indeksregulering af kontrakterne og overslag over udgifterne til en række arbejder til vedligeholdelse af institutionens bygninger.

Budgetpost	Budget 2023	Budgetoverslag 2024	Ændring		Begrundelse for ændringen
	i EUR	i EUR	i EUR	i %	
2024 Energiforbrug	3 163 000	7 737 000	4 574 000	144,61 %	Betydelig stigning i energipriserne, navnlig til elektricitet. Denne budgetpost er i øjeblikket behæftet med en ekstrem grad af usikkerhed. Behovene for 2023 blev anslået på grundlag af en elektricitetspris på 108,78€/MWh. Den pris, der betales på nuværende tidspunkt, er på 379,67€/MWh. Vurderingen for 2024 er foretaget ud fra en antagelse om en pris på 278,42€/MWh (den nuværende markedspris).
2026 Sikkerhed og overvågning af bygninger	7 669 000	8 279 000	610 000	7,95 %	Indeksregulering af kontraktpriserne samt visse udgifter, som skal styrke sikkerheden omkring og overvågningen af bygningerne, og som delvist opvejes af bortfaldet af visse ydelser.
2028 Forsikringer	475 000	475 000	0	0,00 %	Overførsel af bevillingsanmodningen fra 2023.
2029 Andre udgifter vedrørende bygninger	218 000	220 000	2 000	0,92 %	Anmodningen er i det væsentlige identisk med den for 2023.
2100 Indkøb, reparation og vedligeholdelse af materiel og programmel	12 556 893	13 025 000	468 107	3,73 %	I forbindelse med den planlagte udformning i 2024 af værktøjet SIGA (»Det integrerede sagsstyringssystem«) og af netværket RFS (»Det overordnede sikkerhedsnetværk«) er det nødvendigt at afsætte bevillinger til driften af disse, hvis beløb delvist opvejes af reduktionen i omkostningerne til andre projekter for at begrænse forhøjelsen af de ikke-lønrelaterede udgifter mest muligt.
2102 Eksterne ydelser til drift, udvikling og tilpasning af programmel og IT-systemerne	18 518 000	19 677 000	1 159 000	6,26 %	Indeksregulering af kontrakten om IT-støtteydelser. Nye udgifter, som er forbundet med støtte til og drift af SIGA- værktøjet og RFS-netværket i forbindelse med udformningen af disse, og som delvist opvejes af afslutningen af visse projekter i 2023.
2103 Telekommunikation	474 000	450 000	- 24 000	- 5,06 %	Ny kontrakt om leje af linjer til mere fordelagtige takster.
212 Inventar	510 000	510 000	0	0,00 %	Overførsel af bevillingsanmodningen fra 2023.
214 Materiel og tekniske anlæg	662 000	494 000	- 168 000	- 25,38 %	Mindskede behov for indkøb af udstyr i 2024.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

Budgetpost	Budget 2023	Budgetover- slag 2024	Ændring		Begrundelse for ændringen
	i EUR	i EUR	i EUR	i %	
216 Transportmateriel	1 221 000	1 278 000	57 000	4,67 %	Prisstigninger (leje, vedligeholdelse, brændstof)
230 Papirvarer, kontorartikler og diverse forbrugsartikler	535 000	535 000	0	0,00 %	Overførsel af bevillingsanmodningen fra 2023.
231 Finansielle udgifter	40 000	15 000	- 25 000	- 62,50 %	Opgivelse af forudsætningen om betaling af negative renter for kontrakten om levering af banktjenester i den nuværende økonomiske situation.
232 Procesomkostninger og skadeserstatninger	30 000	30 000	0	0,00 %	Overførsel af bevillingsanmodningen fra 2023.
236 Porto	159 000	140 000	- 19 000	- 11,95 %	Fortsættelse af bestræbelserne på at digitalisere posttjenesten.
238 Andre udgifter til den administrative drift	565 000	783 000	218 000	38,58 %	Overslag over øgede behov til flytninger af personale i forbindelse med de nye arbejdsformer.
252 Udgifter til receptioner og repræsentation	155 000	158 000	3 000	1,94 %	Stigning, som skyldes de højere priser, der forventes i det nye udbud vedrørende catering, og som opvejes af et fald i den bevillingsanmodning, der skal opveje stigningen i de Ikke-lønrelaterede udgifter.
254 Møder, kongresser, konferencer og besøg	380 000	387 000	7 000	1,84 %	Stigning, som skyldes de højere priser, der forventes i det nye udbud vedrørende catering, og som opvejes af et fald i den bevillingsanmodning, der skal opveje stigningen i de Ikke-lønrelaterede udgifter.
272 Udgifter til dokumentation, bøger og arkivering	1 839 000	1 791 000	- 48 000	- 2,61 %	Reduktion som følge af den konstaterede budgetgennemførelse.
2741 Generelle publikationer	305 000	310 000	5 000	1,64 %	Nyudformning af institutionens websted og formidling af årsrapporten gennem flere kanaler, som opvejes af en reduktion i visse andre kommunikationsaktiviteter.
2742 Andre udgifter til information	221 000	320 000	99 000	44,80 %	Udvikling af en ny version af applikationen CVRIA til mobile enheder og initiativer til styrkelse af synligheden af institutionens virksomhed.
Afsnit 2 Ejendomme, inventar, udstyr og forskellige driftsudgifter	96 702 893	104 424 000	7 721 107	7,98 %	

VI. BILAG III: BUDGETANMÆRKNINGER, DER PÅVIRKES AF ÆNDRINGER I 2024

Budgetanmærkninger 2023	Budgetanmærkninger 2024 efter ændring
<p>1 2 0 0 Vederlag og godtgørelser Denne bevilling er bestemt til at dække:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tjenestemænds og midlertidigt ansattes grundløn, — familietillæg, som omfatter husstandstillæg, børnetilskud og uddannelsestillæg for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, — udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, — sekretariatstillæg til tjenestemænd i kategori AST, der beklæder en stilling som stenograf, fjernskriverassistent, maskinskriver, direktionssekretær eller chefsekretær, — arbejdsgiverandel af bidraget til sygeforsikringsordningen, — arbejdsgiverandel af erhvervs sygdoms- og ulykkesforsikringsordningen og de supplerende udgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på dette område, — arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte, — de betalinger, som institutionen skal foretage til fordel for midlertidigt ansatte for at stifte eller opretholde pensionsrettigheder i disses hjemlande, — ydelser ved barnefødsel og, i tilfælde af en tjenestemands død, udbetaling af den afdødes fulde løn indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet, samt udgifterne ved transport af afdøde til dennes hjemsted, — refusion af udgifterne ved de ansattes tjenestemænd og midlertidigt ansatte rejse fra tjenestestedet til hjemstedet i forbindelse med den årlige ferie, herunder rejseudgifter for ægtefæller og andre, som den ansatte har forsørgerpligt over for, — erstatning ved afskedigelse af en prøveansat tjenestemand i tilfælde af, at den pågældende har vist sig klart uegnet, godtgørelse til en midlertidig ansat ved institutionens opsigelse af denne og tilbagekøb af tidligere hjælpeansattes pensionsrettigheder, når de udnævnes til midlertidigt ansatte eller tjenestemænd, — virkning af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse på tjenestemænds og hjælpeansattes løn og overarbejdsbetaling, — bolig- og befodringsstilskud, — fast, tjenstlig godtgørelse, — fast godtgørelse af befodringsudgifter, — tillæg for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet. 	<p>1 2 0 0 Vederlag og godtgørelser Denne bevilling skal navnlig dække:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tjenestemænds og midlertidigt ansattes grundløn, — familietillæg, som omfatter husstandstillæg, børnetilskud og uddannelsestillæg for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, — ydelse i forbindelse med forældreorlov, — udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, — sekretariatstillæg til visse kategorier af tjenestemænd i ansættelsesgruppe AST, — arbejdsgiverandel af bidraget til sygeforsikringsordningen, — arbejdsgiverandel af erhvervs sygdoms- og ulykkesforsikringsordningen og de supplerende udgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på dette område, — arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte, — de betalinger, som institutionen skal foretage til fordel for midlertidigt ansatte for at stifte eller opretholde pensionsrettigheder i disses hjemlande, — ydelser ved barnefødsel og, i tilfælde af en tjenestemands død, udbetaling af den afdødes fulde løn indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet, samt udgifterne ved transport af afdøde til dennes hjemsted, — refusion af udgifterne ved de ansattes tjenestemænd og midlertidigt ansatte rejse fra tjenestestedet til hjemstedet i forbindelse med den årlige ferie, herunder rejseudgifter for ægtefæller og andre, som den ansatte har forsørgerpligt over for, — erstatning ved afskedigelse af en prøveansat tjenestemand i tilfælde af, at den pågældende har vist sig klart uegnet, godtgørelse til en midlertidig ansat ved institutionens opsigelse af denne og tilbagekøb af tidligere hjælpeansattes pensionsrettigheder, når de udnævnes til midlertidigt ansatte eller tjenestemænd, — virkning af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse på tjenestemænds og midlertidigt ansattes løn og overarbejdsbetaling, — tillæg for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet.
<p>1 2 0 2 Betalt overarbejde Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser og timeoverarbejdsbetaling til tjenestemænd og <i>hjelpeansatte samt lokalt ansatte</i>, for så vidt angår præsteret arbejde, der ikke har kunnet afspadseres efter reglerne herom.</p>	<p>1 2 0 2 Betalt overarbejde Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser og timeoverarbejdsbetaling til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, for så vidt angår præsteret arbejde, der ikke har kunnet afspadseres efter reglerne herom.</p>

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

Budgetmærkninger 2023	Budgetmærkninger 2024 efter ændring
<p>1 4 0 0 Øvrige ansatte Denne bevilling er bestemt til at dække:</p> <ul style="list-style-type: none"> — lønninger samt arbejdsgiverandel af bidraget til den sociale sikringsordning for <i>hjælpeansatte, hjælpeansatte tolke, lokalt ansatte og hjælpeansatte oversættere</i>, — honorarer og udgifter, for så vidt angår særlige rådgivere, <i>herunder honorarer for så vidt angår den rådgivende læge</i>, — eventuelle udgifter til kontraktansatte. 	<p>1 4 0 0 Øvrige ansatte Denne bevilling skal navnlig dække:</p> <ul style="list-style-type: none"> — lønninger samt arbejdsgiverandel af bidraget til den sociale sikringsordning for Øvrige ansatte, — honorarer og udgifter, for så vidt angår særlige rådgivere, — udgifter til kontraktansatte.
<p>1 4 0 6 Eksterne ydelser på sprogområdet Denne bevilling er bestemt til at dække:</p> <ul style="list-style-type: none"> — udgifterne til <i>de foranstaltninger, der vedtages af Det Interinstitutionelle Udvalg for Oversættelse og Tolkning (CITI) med henblik på at fremme det interinstitutionelle samarbejde</i> på sprogområdet, — udgifter for arbejde, der udføres af <i>freelancetolke fra Kommissionens Generaldirektorat for Tolkning</i>, — udgifter til konferencetolke, — vederlag for arbejde udført af <i>kontraktansatte eller lejlighedsvis beskæftigede teknikere</i>, — <i>ekstraarbejde i forbindelse med korrekturlæsning af domme, herunder bl.a. vederlag og forsikringsudgifter, befodrings- og opholdsudgifter, udgifter i forbindelse med tjenesterejser for freelancekorrekturlæsere, samt de hermed forbundne administrative omkostninger</i>, — udgifterne til bistand fra personer <i>uden for oversættelsesdirektoratet — selvstændige og vikarer, der udfører oversættelsesarbejde, maskinskrivningsopgaver mv.</i> <p>Den Europæiske Unions Domstol skal bestræbe sig på at samarbejde med de andre EU-institutioner i en interinstitutionel ånd for at undgå unødvendigt dobbeltarbejde med at oversætte processkrifter og dermed sikre yderligere besparelser for Unionens almindelige budget.</p>	<p>1 4 0 6 Eksterne ydelser på sprogområdet Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til eksterne ydelser på sprogområdet, og navnlig:</p> <ul style="list-style-type: none"> — udgifter til interinstitutionelle tiltag samt udvikling og vedligeholdelse af interinstitutionelle værktøjer på sprogområdet, — udgifter til eksterne tolkeydelser, — udgifter til eksterne korrekturlæserydelser, — udgifter til eksterne oversætterydelser, — udgifter til andre ydelser, som sprog tjenesterne får udført eksternt. <p>Den Europæiske Unions Domstol skal bestræbe sig på at samarbejde med de andre EU-institutioner i en interinstitutionel ånd for at undgå unødvendigt dobbeltarbejde med at oversætte processkrifter og dermed sikre yderligere besparelser for Unionens almindelige budget.</p>
<p>2 1 0 0 Indkøb, reparation og vedligeholdelse af materiel og programmel Denne bevilling er bestemt til at dække køb, fornyelse, leje, reparation og vedligeholdelse af alt udstyr og installationer, der er knyttet til IT, kontorautomatisering og telefoni (<i>herunder telefaxapparater, videokonferenceudstyr og multimedieudstyr</i>) samt udstyr til tolkning, som f.eks. tolkekabiner, hovedtelefoner og lyttebokse til simultantolkeanlæg.</p>	<p>2 1 0 0 Indkøb, reparation og vedligeholdelse af materiel og programmel Denne bevilling er bestemt til at dække køb, fornyelse, leje, reparation og vedligeholdelse af alt udstyr, installationer og programmel, der er knyttet til IT, kontorautomatisering og til telekommunikation samt udstyr til tolkning</p>
<p>2 1 0 2 Eksterne ydelser til drift, udvikling og vedligeholdelse af programmel og IT-systemerne Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til EDB-analyser og —<i>programmering</i>.</p>	<p>2 1 0 2 Eksterne ydelser til drift, udvikling og vedligeholdelse af programmel og IT-systemerne Denne bevilling skal navnlig dække analyser, godkendelse, undersøgelser, udvikling, støtte og IT-udvikling.</p>

Budgetmærkninger 2023	Budgetmærkninger 2024 efter ændring
<p>2 3 8 Andre udgifter til den administrative drift Denne bevilling er bestemt til at dække:</p> <ul style="list-style-type: none"> — udgifter til forskellige forsikringer (herunder navnlig civilretligt ansvar, tyveri, risici i forbindelse med tekstbehandlingsudstyr og elektroniske risici), — udgifter til anskaffelse, vedligeholdelse og rensning, først og fremmest for så vidt angår medlemmernes embedskåber, uniformer til betjente og chauffører, og arbejdstøj til personale med ansvar for reproduktion af dokumenter og til det personale, der varetager vedligeholdelsesopgaver, — diverse udgifter til interne møder, — udgifter til flytning og geninstallering af materiel, inventar og kontorudstyr, — driftsudgifter afholdt af tjenesteydere, — andre driftsudgifter, som ikke er omhandlet specifikt ovenfor. 	<p>2 3 8 Andre udgifter til den administrative drift Denne bevilling er bestemt til at dække:</p> <ul style="list-style-type: none"> — udgifter til forskellige forsikringer (herunder navnlig civilretligt ansvar og elektroniske risici), — udgifter til anskaffelse, vedligeholdelse og rensning for så vidt angår embedskåber og arbejdstøj, — diverse udgifter til interne møder, — udgifter til flytning og geninstallering af materiel, inventar og kontorudstyr, — driftsudgifter afholdt af tjenesteydere, — andre driftsudgifter, som ikke er omhandlet specifikt ovenfor.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

INDTÆGTER**Den Europæiske Unions bidrag til finansiering af udgifter for Den Europæiske Unions Domstol for regnskabsåret 2024**

Betegnelse	Beløb
Udgifter	502 498 711
Egne indtægter	- 70 254 000
Bidrag	432 244 711

INDTÆGTER

TITEL 3

ADMINISTRATIVE INDTÆGTER

KAPITEL 3 0 — INDTÆGTER FRA PERSONALE

KAPITEL 3 1 — INDTÆGTER KNYTTET TIL FAST EJENDOM OG LØSØRE

Artikel Konto	Betegnelse	Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 3 0				
3 0 0	Skatter og afgifter				
3 0 0 0	Beskatning af lønninger	37 816 000	36 076 000	33 238 183,64	87,89
3 0 0 1	Særlige afgifter på lønninger	6 714 000	6 394 000	5 876 734,08	87,53
	Artikel 3 0 0 — I alt	44 530 000	42 470 000	39 114 917,72	87,84
3 0 1	Bidrag til pensionsordningen				
3 0 1 0	Personalets bidrag til pensionsordningen	25 644 000	24 551 000	23 087 160,77	90,03
3 0 1 1	Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 1 2	Bidrag til pensionsordningen fra tjenestemænd, der har opnået tjenestefrihed	p.m.	p.m.	2 362,01	
	Artikel 3 0 1 — I alt	25 644 000	24 551 000	23 089 522,78	90,04
	KAPITEL 3 0 — I ALT	70 174 000	67 021 000	62 204 440,50	88,64
	KAPITEL 3 1				
3 1 0	Salg af fast ejendom — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	0,—	
3 1 1	Indtægter ved salg af andre aktiver	p.m.	p.m.	0,—	
3 1 2	Udlejning og fremleje af fast ejendom — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 3 1 — I ALT	p.m.	p.m.	0,—	

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 3 2 — INDTÆGTER FRA LEVERING AF VARER, TJENESTEYDELSER OG BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDER — FORMÅLSBESTEMTE INDTÆGTER**KAPITEL 3 3 — ANDRE ADMINISTRATIVE INDTÆGTER**

Artikel Konto	Betegnelse	Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 3 2				
3 2 0	Indtægter fra levering af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder — formålsbestemte indtægter				
3 2 0 2	Indtægter fra levering af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder for andre EU-institutioner, -agenturer og -organer — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikel 3 2 0 — I alt	p.m.	p.m.	0,—	
3 2 1	Andre institutioners eller organers tilbagebetalinger af udlæg for tjenesterejser — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	0,—	
3 2 2	Indtægter fra tredjemand for levering af varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	147 099,69	
	KAPITEL 3 2 — I ALT	p.m.	p.m.	147 099,69	
	KAPITEL 3 3				
3 3 0	Tilbagebetaling af uretmæssigt udbetalte beløb — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	199 673,31	
3 3 1	Indtægter, der er øremærket et bestemt formål (indtægter fra fonde, tilskud, gaver og testamentsarv) — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	0,—	
3 3 3	Forsikringserstatninger — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	901,71	
3 3 8	Andre indtægter fra den administrative forvaltning — formålsbestemte indtægter	p.m.	p.m.	98 721,41	
3 3 9	Andre indtægter fra den administrative forvaltning	p.m.	p.m.	153,75	
	KAPITEL 3 3 — I ALT	p.m.	p.m.	299 450,18	
	Titel 3 — I alt	70 174 000	67 021 000	62 650 990,37	89,28

TITEL 3

ADMINISTRATIVE INDTÆGTER

KAPITEL 3 0 — INDTÆGTER FRA PERSONALE

3 0 0 *Skatter og afgifter*

3 0 0 0 Beskatning af lønninger

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
37 816 000	36 076 000	33 238 183,64

Retsgrundlag

Protokol vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter, særlig artikel 12.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, for Rettens præsident, medlemmer og justitssekretær, samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten for EU-personalesager (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1).

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8).

Rådets forordning (EU) 2016/300 af 29. februar 2016 om lønningsregulativ for offentligt EU-ansatte på højt plan (EUT L 58 af 4.3.2016, s. 1), og navnlig dennes artikel 3, stk. 1.

3 0 0 1 Særlige afgifter på lønninger

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
6 714 000	6 394 000	5 876 734,08

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 66a.

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, for Rettens præsident, medlemmer og justitssekretær, samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten for EU-personalesager (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1).

Rådets forordning (EU) 2016/300 af 29. februar 2016 om lønningsregulativ for offentligt EU-ansatte på højt plan (EUT L 58 af 4.3.2016, s. 1), særlig artikel 3, stk. 2.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 3 0 — INDTÆGTER FRA PERSONALE (fortsat)**3 0 1 Bidrag til pensionsordningen**

3 0 1 0 Personalets bidrag til pensionsordningen

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
25 644 000	24 551 000	23 087 160,77

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 83, stk. 2.

3 0 1 1 Personalets overførsel eller tilbagekøb af pensionsrettigheder

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, og navnlig dennes artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VIII hertil.

3 0 1 2 Bidrag til pensionsordningen fra tjenestemænd, der har opnået tjenestefrihed

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	2 362,01

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union.

KAPITEL 3 1 — INDTÆGTER KNYTTET TIL FAST EJENDOM OG LØSØRE**3 1 0 Salg af fast ejendom — formålsbestemte indtægter**

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 3 1 — INDTÆGTER KNYTTET TIL FAST EJENDOM OG LØSØRE (fortsat)**3 1 0** (fortsat)*Anmærkninger*

Under denne artikel opføres indtægter ved salg af institutionens ejendomme.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, stk. 3, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

3 1 1 **Indtægter ved salg af andre aktiver**

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Under denne artikel opføres indtægter ved salg eller overtagelse af andre af institutionens ejendomme. Herunder opføres desuden indtægterne fra salg af køretøjer, som er blevet udskiftet eller skrottet efter fuldstændig værdiskrivning.

3 1 2 **Udlejning og fremleje af fast ejendom — formålsbestemte indtægter**

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, stk. 3, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 3 2 — INDTÆGTER FRA LEVERING AF VARER, TJENESTEYDELSER OG BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDER — FORMÅLSBESTEMTE INDTÆGTER**3 2 0** **Indtægter fra levering af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder — formålsbestemte indtægter****3 2 0 2** Indtægter fra levering af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder for andre EU-institutioner, -agenturer og -organer — formålsbestemte indtægter

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 3 2 — INDTÆGTER FRA LEVERING AF VARER, TJENESTEYDELSER OG BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDER — FORMÅLSBESTEMTE INDTÆGTER (fortsat)**3 2 0** (fortsat)

3 2 0 2 (fortsat)

Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, stk. 3, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

3 2 1 Andre institutioners eller organers tilbagebetalinger af udlæg for tjenesterejser — formålsbestemte indtægter

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, stk. 3, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

3 2 2 Indtægter fra tredjemand for levering af varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder — formålsbestemte indtægter

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	147 099,69

Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, stk. 3, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

KAPITEL 3 3 — ANDRE ADMINISTRATIVE INDTÆGTER**3 3 0 Tilbagebetaling af uretmæssigt udbetalte beløb — formålsbestemte indtægter**

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	199 673,31

KAPITEL 3 3 — ANDRE ADMINISTRATIVE INDTÆGTER (fortsat)**3 3 0** (fortsat)*Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, stk. 3, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

3 3 1 *Indtægter, der er øremærket et bestemt formål (indtægter fra fonde, tilskud, gaver og testamentsarv) — formålsbestemte indtægter*

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, stk. 2, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

3 3 3 *Forsikringserstatninger — formålsbestemte indtægter*

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	901,71

Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, stk. 3, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

3 3 8 *Andre indtægter fra den administrative forvaltning — formålsbestemte indtægter*

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	98 721,41

Anmærkninger

Under denne artikel opføres andre indtægter og tilbagebetalinger i forbindelse med de administrative forvaltninger af institutionen.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 3 3 — ANDRE ADMINISTRATIVE INDTÆGTER (fortsat)**3 3 8** (fortsat)

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 21, er disse indtægter formålsbestemte og kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de poster, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

3 3 9 *Andre indtægter fra den administrative forvaltning*

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	153,75

Anmærkninger

Under denne artikel opføres andre indtægter i forbindelse med administrationen.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

TITEL 4**FINANSIELLE INDTÆGTER, MORARENTER OG BØDER****KAPITEL 4 0 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG KONTI****4 0 0 Afkast af investeret kapital, udlånskapital og bankkonti**

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
80 000	p.m.	1 602,51

Anmærkninger

Under denne artikel opføres afkast af investeret kapital og udlånskapital og bankrenter og andre renter på institutionens konti.

4 0 1 Renter af forfinansiering

Overslag 2024	Overslag 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Udgifter

Almindelig oversigt over bevillingerne (2024 og 2023) og gennemførelse (2022)

Titel Kapitel	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
1	Personer, der er knyttet til institutionen			
1 0	MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN	40 985 711	40 180 000	38 127 013,38
1 2	TJENESTEMÆND OG MIDLERTIDIGT ANSATTE	322 027 000	309 111 903	282 846 743,45
1 4	ANDRE ANSATTE OG EKSTERNE YDELSER	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09
1 6	ANDRE UDGIFTER VEDRØRENDE DE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN	5 835 000	6 579 000	5 606 326,40
	Titel 1 — I alt	402 591 711	389 267 903	356 182 629,32
2	Ejendomme, inventar, udstyr og forskellige driftsudgifter			
2 0	EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	59 947 000	58 532 000	69 215 095,60
2 1	EDB, UDSTYR OG INVENTAR: KØB, LEJE OG VEDLIGEHOLDELSE	35 434 000	33 941 893	31 654 995,04
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER	1 503 000	1 329 000	941 745,55
2 5	MØDER OG KONFERENCER	545 000	535 000	483 011,62
2 7	INFORMATION: ANSKAFFELSE, ARKIVERING, PRODUKTION OG UDGIVELSE	2 421 000	2 365 000	2 051 630,59
	Titel 2 — I alt	99 850 000	96 702 893	104 346 478,40
3	Udgifter i forbindelse med institutionens udførelse af særlige opgaver			
3 7	SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER	57 000	55 000	20 514,50
	Titel 3 — I alt	57 000	55 000	20 514,50

TITEL 1

Personer, der er knyttet til institutionen

KAPITEL 1 0 — MEDLEMMER AF INSTITUTIONEN

KAPITEL 1 2 — TJENESTEMÆND OG MIDLERTIDIGT ANSATTE

Artikel Konto	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 1 0				
1 0 0	Lønninger og andre rettigheder				
1 0 0 0	Lønninger og godtgørelser				
	Ikke-opdelte bevillinger	36 403 711	35 714 000	33 932 889,87	93,21
1 0 0 2	Rettigheder ved tiltrædelse, forflyttelse og fratrædelse				
	Ikke-opdelte bevillinger	2 071 000	653 000	1 724 000,—	83,24
	<i>Artikel 1 0 0 — I alt</i>	38 474 711	36 367 000	35 656 889,87	92,68
1 0 2	Overgangsgodtgørelser				
	Ikke-opdelte bevillinger	1 892 000	3 142 000	2 035 832,19	107,60
1 0 4	Tjenesterejser				
	Ikke-opdelte bevillinger	250 000	261 000	132 499,—	53
1 0 6	Uddannelse				
	Ikke-opdelte bevillinger	369 000	410 000	301 792,32	81,79
1 0 9	Formålsbestemte reserver				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 1 0 — I ALT	40 985 711	40 180 000	38 127 013,38	93,03
	KAPITEL 1 2				
1 2 0	Lønninger og andre rettigheder				
1 2 0 0	Lønninger og godtgørelser				
	Ikke-opdelte bevillinger	318 404 000	305 502 903	279 528 566,07	87,79
1 2 0 2	Aflønnet overarbejde				
	Ikke-opdelte bevillinger	776 000	709 000	704 637,87	90,80
1 2 0 4	Rettigheder, der er knyttet til tiltrædelse, forflyttelse og fratrædelse				
	Ikke-opdelte bevillinger	2 367 000	2 420 000	2 613 539,51	110,42
	<i>Artikel 1 2 0 — I alt</i>	321 547 000	308 631 903	282 846 743,45	87,96

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 1 2 — TJENESTEMÆND OG MIDLERTIDIGT ANSATTE (fortsat)**KAPITEL 1 4 — ANDRE ANSATTE OG EKSTERNE YDELSER**

Artikel Konto	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
1 2 2	Godtgørelser ved førtidig udtræden af tjenesten				
1 2 2 0	Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde				
	Ikke-opdelte bevillinger	480 000	480 000	0,—	
1 2 2 2	Godtgørelser til endelig udtræden af tjenesten og til den særlige pensionsordning for tjenestemænd og midlertidigt ansatte				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 1 2 2 — I alt</i>	480 000	480 000	0,—	
1 2 9	Formålsbestemte reserver				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 1 2 — I ALT	322 027 000	309 111 903	282 846 743,45	87,83
	KAPITEL 1 4				
1 4 0	Andre ansatte og eksterne personer				
1 4 0 0	Øvrige ansatte				
	Ikke-opdelte bevillinger	10 665 000	10 674 000	9 406 734,87	88,20
1 4 0 4	Praktikkurser og udveksling af personale				
	Ikke-opdelte bevillinger	3 078 000	2 943 000	1 559 000,—	50,65
1 4 0 5	Andre eksterne ydelser				
	Ikke-opdelte bevillinger	312 000	258 000	305 000,—	97,76
1 4 0 6	Eksterne ydelser på sprogområdet				
	Ikke-opdelte bevillinger	19 689 000	19 522 000	18 331 811,22	93,11
	<i>Artikel 1 4 0 — I alt</i>	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09	87,73
1 4 9	Formålsbestemte reserver				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 1 4 — I ALT	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09	87,73

KAPITEL 1 6 — ANDRE UDGIFTER VEDRØRENDE DE PERSONER, DER ER KNYTTET TIL INSTITUTIONEN

Artikel Konto	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 1 6				
1 6 1	Udgifter, der er knyttet til forvaltningen af de ansatte				
1 6 1 0	Forskellige udgifter ved ansættelse				
	Ikke-opdelte bevillinger	172 000	195 000	128 505,54	74,71
1 6 1 2	Faglig videreuddannelse				
	Ikke-opdelte bevillinger	1 620 000	1 750 000	1 363 779,95	84,18
	<i>Artikel 1 6 1 — I alt</i>	1 792 000	1 945 000	1 492 285,49	83,27
1 6 2	Tjenesterejser				
	Ikke-opdelte bevillinger	366 000	377 000	250 200,—	68,36
1 6 3	Støtteforanstaltninger til institutionens ansatte				
1 6 3 0	Velfærd				
	Ikke-opdelte bevillinger	60 000	50 000	50 000,—	83,33
1 6 3 2	Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte og andre velfærdsforanstaltninger				
	Ikke-opdelte bevillinger	336 000	324 000	364 849,53	108,59
	<i>Artikel 1 6 3 — I alt</i>	396 000	374 000	414 849,53	104,76
1 6 5	Aktiviteter vedrørende alle de personer, der er knyttet til institutionen				
1 6 5 0	Lægetjeneste				
	Ikke-opdelte bevillinger	207 000	231 000	127 618,12	61,65
1 6 5 2	Restauranter og kantiner				
	Ikke-opdelte bevillinger	184 000	184 000	152 454,10	82,86
1 6 5 4	Dagcentret for mindre børn				
	Ikke-opdelte bevillinger	2 835 000	3 420 000	3 122 919,16	110,16
1 6 5 5	PMO's udgifter i forbindelse med forvaltning af dossierer vedrørende ansatte i Den Europæiske Unions Domstol				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	

TITTEL 1**Personer, der er knyttet til institutionen****KAPITEL 1 0 — Medlemmer af institutionen****1 0 0 Lønninger og andre rettigheder**

1 0 0 0 Lønninger og godtgørelser

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
36 403 711	35 714 000	33 932 889,87

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til for institutionens medlemmer at dække:

- grundløn
- boligtilskud
- familietillæg, dvs. husstandstillæg, børnetilskud og uddannelsestillæg
- repræsentationstilskud og funktionstillæg
- arbejdsgiverandelen af forsikringen mod ulykker og erhvervs sygdomme samt af sygeforsikringen
- ydelser ved fødsel
- godtgørelser i tilfælde af dødsfald
- udgifterne i forbindelse med de justeringskoefficienter, der anvendes på grundlønninger, boligtilskud, børnetilskud, overførsel af en del af vederlaget til medlemmerne af institutionen til en anden medlemsstat end den, hvor der gøres tjeneste (analog anvendelse af artikel 17 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union).

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, for Rettens præsident, medlemmer og justitssekretær, samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten for EU-personalesager (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), særlig artikel 3, 4, 4a, 11 og 14.

Rådets forordning (EU) 2016/300 af 29. februar 2016 om lønningsregulativ for offentligt EU-ansatte på højt plan (EUT L 58 af 4.3.2016, s. 1).

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 1 0 — Medlemmer af institutionen (fortsat)**1 0 0** (fortsat)

1 0 0 2 Rettigheder ved tiltrædelse, forflyttelse og fratrædelse

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
2 071 000	653 000	1 724 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- rejseomkostninger (herunder familiemedlemmers) ved tiltrædelse og fratrædelse af institutionens medlemmer
- bosættelsespenge ved tiltrædelse og fratrædelse af institutionens medlemmer
- flytteudgifterne ved tiltrædelse og fratrædelse af institutionens medlemmer.

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, for Rettens præsident, medlemmer og justitssekretær, samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten for EU-personalesager (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), og særlig artikel 5.

Rådets forordning (EU) 2016/300 af 29. februar 2016 om lønningsregulativ for offentligt EU-ansatte på højt plan (EUT L 58 af 4.3.2016, s. 1).

1 0 2 Overgangsgodtgørelser*Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
1 892 000	3 142 000	2 035 832,19

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække overgangsgodtgørelser, familietillæg samt udgifterne i forbindelse med justeringskoefficienterne for tidligere medlemmers bopælslande efter fratrædelse.

KAPITEL 1 0 — Medlemmer af institutionen (fortsat)**1 0 2** (fortsat)*Retsgrundlag*

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, for Rettens præsident, medlemmer og justitssekretær, samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten for EU-personalesager (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), og særlig artikel 7.

Rådets forordning (EU) 2016/300 af 29. februar 2016 om lønningsregulativ for offentligt EU-ansatte på højt plan (EUT L 58 af 4.3.2016, s. 1).

1 0 4 **Tjenesterejser***Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
250 000	261 000	1 32 499,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække befodringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

Retsgrundlag

Rådets forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom af 25. juli 1967 om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, for Rettens præsident, medlemmer og justitssekretær, samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten for EU-personalesager (EFT 187 af 8.8.1967, s. 1), og særlig artikel 6.

Rådets forordning (EU) 2016/300 af 29. februar 2016 om lønningsregulativ for offentligt EU-ansatte på højt plan (EUT L 58 af 4.3.2016, s. 1).

1 0 6 **Uddannelse***Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
369 000	410 000	301 792,32

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne ved institutionens medlemmers deltagelse i sprog- eller andre efteruddannelseskurser.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 1 0 — Medlemmer af institutionen (fortsat)**1 0 9 Formålsbestemte reserver**

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af eventuelle ajourføringer af lønningerne i løbet af regnskabsåret.

Den er udelukkende en formålsbestemt reserve og kan først anvendes efter overførsel til andre budgetposter i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012, (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

KAPITEL 1 2 — Tjenestemænd og midlertidigt ansatte*Anmærkninger*

Der er anvendt en fast nedslagssats på 2,5 % på bevillingerne i dette kapitel.

1 2 0 Lønninger og andre rettigheder**1 2 0 0 Lønninger og godtgørelser**

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
318 404 000	305 502 903	279 528 566,07

Anmærkninger

Denne bevilling skal navnlig dække:

- tjenestemænds og midlertidigt ansattes grundløn
- familietillæg, som omfatter husstandstillæg, børnetilskud og uddannelsestillæg for tjenestemænd og midlertidigt ansatte

KAPITEL 1 2 — Tjenestemænd og midlertidigt ansatte (fortsat)**1 2 0** (fortsat)

1 2 0 0 (fortsat)

- ydelse i forbindelse med forældreorlov,
- udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte
- sekretariatstillæg til visse kategorier af tjenestemænd i ansættelsesgruppe AST,
- arbejdsgiverandel af bidraget til sygeforsikringsordningen
- arbejdsgiverandel af erhvervs sygdoms- og ulykkesforsikringsordningen og de supplerende udgifter, der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på dette område
- udgifterne til arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte
- de betalinger, som institutionen skal foretage til fordel for midlertidigt ansatte for at stifte eller opretholde pensionsrettigheder i disses hjemlande
- ydelser ved barnefødsel og, i tilfælde af en tjenstemands død, udbetaling af den afdødes fulde løn indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet, samt udgifterne ved transport af afdøde til dennes hjemsted
- refusion af udgifterne ved de ansattes tjenestemænd og midlertidigt ansatte rejse fra tjenestestedet til hjemstedet i forbindelse med den årlige ferie, herunder rejseudgifter for ægtefæller og andre, som den ansatte har forsørgerpligt overfor
- erstatning ved afskedigelse af en prøveansat tjenestemand i tilfælde af, at den pågældende har vist sig klart uegnet, godtgørelse til en midlertidig ansat ved institutionens opsigelse af denne og tilbagekøb af tidligere hjælpeansattes pensionsrettigheder, når de udnævnes til midlertidigt ansatte eller tjenestemænd
- virkning af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse på tjenestemænds og midlertidigt ansattes løn og overarbejdsbetaling,
- tillæg for skifteholds- eller turnustjeneste eller rådighedsstilling på tjenestestedet eller i hjemmet.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 62, 64, 65, 66, 67 og 68 samt afdeling I i bilag VII, artikel 69 samt artikel 4 i bilag VII, artikel 18 i bilag XIII, artikel 72 og 73 samt artikel 15 i bilag VIII, artikel 70, 74 og 75 samt artikel 8 i bilag VII og artikel 34.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 1 2 — Tjenestemænd og midlertidigt ansatte (fortsat)**1 2 0** (fortsat)

1 2 0 0 (fortsat)

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union, særlig artikel 28a, 42, 47 og 48.

Den fælles ordning vedrørende sygesikring for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 23.

1 2 0 2 Aflønnet overarbejde

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
776 000	709 000	704 637,87

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser og timeoverarbejdsbetaling til tjenestemænd og midlertidigt ansatte for så vidt angår præsteret arbejde, der ikke har kunnet afspadseres efter reglerne herom.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 56 og bilag VI.

1 2 0 4 Rettigheder, der er knyttet til tiltrædelse, forflyttelse og fratrædelse

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
2 367 000	2 420 000	2 613 539,51

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- rejseomkostninger ved de ansattes tiltrædelse og udtrædelse (herunder familiemedlemmers)
- bosættelsespenge til ansatte, der må skifte bopæl efter tiltrædelsen af tjenesten, samt bosættelsespenge ved udtrædelse af tjenesten, i tilfælde af oprettelse af bopæl et andet sted
- flytteudgifter afholdt af ansatte, der må skifte bopæl efter tiltrædelsen af tjenesten, samt flytteudgifter ved udtrædelse af tjenesten i tilfælde af oprettelse af bopæl et andet sted
- dagpenge til ansatte, der godtgør at måtte skifte bopæl efter tiltrædelsen af tjenesten.

KAPITEL 1 2 — Tjenestemænd og midlertidigt ansatte (fortsat)**1 2 0** (fortsat)

1 2 0 4 (fortsat)

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 20 og 71 og artikel 5, 6, 7, 9 og 10 i bilag VII.

1 2 2 Godtgørelser ved førtidig udtræden af tjenesten

1 2 2 0 Godtgørelser ved fritagelse fra stillingen af tjenstlige grunde

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
480 000	480 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelser til tjenestemænd, som sættes på ventepenge som følge af en nedskæring i antallet af stillinger i institutionen, til tjenestemænd, som beklæder en stilling i lønklasse AD 14, AD 15 eller AD 16, og som fritages fra deres stilling af tjenstlige grunde, og til tjenestemænd, der sendes på orlov i tjenestens interesse som følge af organisatoriske behov i forbindelse med erhvervelse af nye kompetencer i institutionen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, og navnlig dennes artikel 42c og 50 samt bilag IV hertil.

1 2 2 2 Godtgørelser til endelig udtræden af tjenesten og til den særlige pensionsordning for tjenestemænd og midlertidigt ansatte

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække:

- godtgørelser, der ydes i medfør af vedtægten eller andre forordninger
- arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring af tjenestemænd, der får udbetalt godtgørelsen

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 1 2 — Tjenestemænd og midlertidigt ansatte (fortsat)**1 2 2** (fortsat)

1 2 2 2 (fortsat)

— virkning af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse på de forskellige godtgørelser.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 64 og 72.

1 2 9 Formålsbestemte reserver*Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af eventuelle ajourføringer af lønningerne i løbet af regnskabsåret.

Den er udelukkende en formålsbestemt reserve og kan først anvendes efter overførsel til andre budgetposter i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 65.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012, (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

KAPITEL 1 4 — Andre ansatte og eksterne ydelser**1 4 0 Andre ansatte og eksterne personer**

1 4 0 0 Øvrige ansatte

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
10 665 000	10 674 000	9 406 734,87

KAPITEL 1 4 — Andre ansatte og eksterne ydelser (fortsat)**1 4 0** (fortsat)

1 4 0 0 (fortsat)

Anmærkninger

Denne bevilling skal navnlig dække:

- lønninger samt arbejdsgiverandel af bidraget til den sociale sikringsordning for øvrige ansatte,
- honorarer og udgifter, for så vidt angår særlige rådgivere,
- udgifter til kontraktansatte.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union, og navnlig disses artikel 4 og afsnit V samt artikel 5 og afsnit VI.

1 4 0 4 Praktikkurser og udveksling af personale

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
3 078 000	2 943 000	1 559 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter i forbindelse med udstationering af institutionens tjenestemænd fra medlemsstaterne eller andre nationale eksperter
- finansiering af legater til praktikanter, sygesikring i praktikperioden og et tilskud til rejseudgifter.
- refusion af tillægsudgifter afholdt af tjenestemænd som følge af deres udstationering uden for institutionen.

1 4 0 5 Andre eksterne ydelser

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
312 000	258 000	305 000,—

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 14 — Andre ansatte og eksterne ydelser (fortsat)**140** (fortsat)

1405 (fortsat)

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksternt arbejde, for så vidt dette ikke har kunnet udføres af institutionens egne tjenestegrene.

1406 Eksterne ydelser på sprogområdet

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
19 689 000	19 522 000	18 331 811,22

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til eksterne ydelser på sprogområdet, og navnlig:

- udgifter til interinstitutionelle tiltag samt udvikling og vedligeholdelse af interinstitutionelle værktøjer på sprogområdet,
- udgifter til eksterne tolkeydelser,
- udgifter til eksterne korrekturlæserydelser,
- udgifter til eksterne oversættedydelser,
- udgifter til andre ydelser, som sprog tjenesterne får udfør eksternt.

Den Europæiske Unions Domstol skal bestræbe sig på at samarbejde med de andre EU-institutioner i en interinstitutionel ånd for at undgå unødvendigt dobbeltarbejde med at oversætte processkrifter og dermed sikre yderligere besparelser for Unionens almindelige budget.

149 Formålsbestemte reserver*Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 14 — Andre ansatte og eksterne ydelser (fortsat)**149** (fortsat)*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af eventuelle ajourføringer af lønningerne i løbet af regnskabsåret.

Den er udelukkende en formålsbestemt reserve, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 65 og 65a samt bilag XI.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012, (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

KAPITEL 16 — Andre udgifter vedrørende de personer, der er knyttet til institutionen**161** *Udgifter, der er knyttet til forvaltningen af de ansatte*

1610 Forskellige udgifter ved ansættelse

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
172 000	195 000	128 505,54

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til organisering af de personaleudvælgelsesprocedurer, der organiseres direkte af institutionen, samt deltagernes rejseudgifter og udgifter til lægeundersøgelser.

I behørigt begrundede tilfælde og efter høring af Det Europæiske Personaleudvælgelseskontor kan den anvendes til afholdelse af institutionens egne udvælgelsesprøver.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

1612 Faglig videreuddannelse

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
1 620 000	1 750 000	1 363 779,95

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 1 6 — Andre udgifter vedrørende de personer, der er knyttet til institutionen (fortsat)**1 6 1** (fortsat)

1 6 1 2 (fortsat)

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til afholdelse af interinstitutionelle efteruddannelseskurser og faglige videreuddannelseskurser, herunder sprogkurser.

Den dækker endvidere indkøb af undervisningsmateriale og teknisk udstyr.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 24a.

1 6 2 Tjenesterejser*Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
366 000	377 000	250 200,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække befordringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 11, 12 og 13 i bilag VII.

1 6 3 Støtteforanstaltninger til institutionens ansatte

1 6 3 0 Velfærd

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
60 000	50 000	50 000,—

KAPITEL 1 6 — Andre udgifter vedrørende de personer, der er knyttet til institutionen (fortsat)**1 6 3** (fortsat)

1 6 3 0 (fortsat)

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække støtteforanstaltninger til ansatte, som kommer i særligt vanskelige situationer.

Den skal ligeledes dække udgifter til følgende grupper af personer med handicap som led i handicappolitikken:

- tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste
- tjenestemænds og midlertidigt ansattes ægtefæller
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union består forsørgerpligt.

Den dækker, inden for rammerne af budgettet, og efter at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, godtgørelsen af andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicappet, og som er behørigt begrundede.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 76.

1 6 3 2 Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte og andre velfærdsforanstaltninger

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
336 000	324 000	364 849,53

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til:

- at tilskynde og finansielt støtte ethvert initiativ, der har til formål at fremme det sociale samvær mellem ansatte af forskellige nationaliteter, i form af tilskud til personalets klubber og sports- og kulturaktiviteter
- at dække udgifter til andre foranstaltninger og anden støtte til ansatte og deres familier.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 1 6 — Andre udgifter vedrørende de personer, der er knyttet til institutionen (fortsat)**1 6 3** (fortsat)

1 6 3 2 (fortsat)

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

1 6 5 Aktiviteter vedrørende alle de personer, der er knyttet til institutionen

1 6 5 0 Lægetjeneste

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
207 000	231 000	127 618,12

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til lægetjenestens drift. Disse udgifter omfatter navnlig udgifter til den årlige helbredsundersøgelse af alle tjenestemænd, herunder analyser og lægeundersøgelser, der bliver forlangt i forbindelse med helbredsundersøgelser, udgifter til drift af lægetjenesten og til indkøb af medicinsk udstyr, udgifter til invaliditetsudvalgets arbejde samt omkostninger til aktiviteter til fremme af velværet på arbejdspladsen.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 59 samt artikel 8 i bilag II.

1 6 5 2 Restauranter og kantiner

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
184 000	184 000	152 454,10

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse og vedligeholdelse af udstyret i restauranterne og cafeterierne samt en andel af driftsudgifterne, herunder bl.a. til hygiejne- og kvalitetskontroller.

Den dækker også ændringer og nyanskaffelser af udstyret i restauranter og kantiner.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

KAPITEL 1 6 — Andre udgifter vedrørende de personer, der er knyttet til institutionen (fortsat)**1 6 5** (fortsat)

1 6 5 4 Dagcentret for mindre børn

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
2 835 000	3 420 000	3 122 919,16

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække institutionens andel af administrationsudgifterne til dagcentret for mindre børn i Luxembourg.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

1 6 5 5 PMO's udgifter i forbindelse med forvaltning af dossierer vedrørende ansatte i Den Europæiske Unions Domstol

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter i henhold til de aftaler om levering af tjenesteydelser, som Kommissionens Kontor for Forvaltning og Fastsettelse af Individuelle Rettigheder (PMO) har indgået med institutionen.

1 6 5 6 Europaskolerne

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
55 000	48 000	46 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække institutionens bidrag til Europaskolerne af type II, akkrediteret af Europaskolernes Øverste Råd, eller refusionen af det bidrag, som Kommissionen har betalt på institutionens vegne til Europaskolerne af type II, akkrediteret af Europaskolernes Øverste Råd, i henhold til den tjenesteaftale, som er indgået med Kommissionen. Den dækker udgifterne vedrørende de børn af institutionens vedtægtsmæssige personale, der er indskrevet i de nævnte skoler.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

TITEL 2

Ejendomme, inventar, udstyr og forskellige driftsudgifter

KAPITEL 2 0 — EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 2 0				
2 0 0	<i>Ejendomme</i>				
2 0 0 0	Leje				
	Ikke-opdelte bevillinger	175 000	135 000	134 550,13	76,89
2 0 0 1	Leje/køb				
	Ikke-opdelte bevillinger	31 894 000	32 092 000	38 228 901,04	119,86
2 0 0 3	Erhvervelse af fast ejendom				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Opførelse af bygninger				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Indretning af lokaler				
	Ikke-opdelte bevillinger	2 074 000	1 980 000	4 774 523,04	230,21
2 0 0 8	Undersøgelser og teknisk bistand vedrørende bygningerne				
	Ikke-opdelte bevillinger	1 240 000	1 225 000	1 643 007,67	132,50
	<i>Artikel 2 0 0 — I alt</i>	35 383 000	35 432 000	44 780 981,88	126,56
2 0 2	<i>Udgifter vedrørende fast ejendom</i>				
2 0 2 2	Rengøring og vedligeholdelse				
	Ikke-opdelte bevillinger	12 427 000	11 575 000	10 739 892,73	86,42
2 0 2 4	Energiforbrug				
	Ikke-opdelte bevillinger	3 163 000	3 163 000	5 414 954,87	171,20
2 0 2 6	Sikkerhedsforanstaltninger og overvågning af bygninger				
	Ikke-opdelte bevillinger	8 279 000	7 669 000	7 606 086,44	91,87
2 0 2 8	Forsikringer				
	Ikke-opdelte bevillinger	475 000	475 000	464 725,31	97,84
2 0 2 9	Andre udgifter vedrørende bygninger				
	Ikke-opdelte bevillinger	220 000	218 000	208 454,37	94,75
	<i>Artikel 2 0 2 — I alt</i>	24 564 000	23 100 000	24 434 113,72	99,47
	KAPITEL 2 0 — I ALT	59 947 000	58 532 000	69 215 095,60	115,46

KAPITEL 2 1 — EDB, Udstyr og inventar: køb, leje og vedligeholdelse
KAPITEL 2 3 — Løbende administrative udgifter

Artikel Konto	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 2 1				
2 1 0	Udstyr, driftsudgifter og ydelser, der er forbundet med EDB og telekommunikation				
2 1 0 0	Indkøb, reparation og vedligeholdelse af materiel og programmel				
	Ikke-opdelte bevillinger	13 025 000	12 556 893	11 767 848,06	90,35
2 1 0 2	Eksterne ydelser til driften, udvikling og tilpasning af EDB-systemerne				
	Ikke-opdelte bevillinger	19 677 000	18 518 000	17 084 630,51	86,83
2 1 0 3	Telekommunikation				
	Ikke-opdelte bevillinger	450 000	474 000	404 955,35	89,99
	<i>Artikel 2 1 0 — I alt</i>	33 152 000	31 548 893	29 257 433,92	88,25
2 1 2	Inventar				
	Ikke-opdelte bevillinger	510 000	510 000	474 506,53	93,04
2 1 4	Materiel og tekniske anlæg				
	Ikke-opdelte bevillinger	494 000	662 000	679 802,97	137,61
2 1 6	Transportmateriel				
	Ikke-opdelte bevillinger	1 278 000	1 221 000	1 243 251,62	97,28
	KAPITEL 2 1 — I ALT	35 434 000	33 941 893	31 654 995,04	89,34
	KAPITEL 2 3				
2 3 0	Papirvarer, kontorartikler og diverse forbrugsartikler				
	Ikke-opdelte bevillinger	535 000	535 000	418 586,88	78,24
2 3 1	Finansielle udgifter				
	Ikke-opdelte bevillinger	15 000	40 000	6 300,—	42
2 3 2	Procesomkostninger og skadeserstatninger				
	Ikke-opdelte bevillinger	30 000	30 000	5 375,17	17,92
2 3 6	Porto				
	Ikke-opdelte bevillinger	140 000	159 000	130 000,—	92,86
2 3 8	Andre administrative udgifter				
	Ikke-opdelte bevillinger	783 000	565 000	381 483,50	48,72
	KAPITEL 2 3 — I ALT	1 503 000	1 329 000	941 745,55	62,66

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 2 5 — MØDER OG KONFERENCER**KAPITEL 2 7 — INFORMATION: ANSKAFFELSE, ARKIVERING, PRODUKTION OG UDGIVELSE**

Artikel Konto	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 2 5				
2 5 2	Udgifter til receptioner og repræsentation				
	Ikke-opdelte bevillinger	158 000	155 000	150 704,24	95,38
2 5 4	Møder, kongresser, konferencer og besøg				
	Ikke-opdelte bevillinger	387 000	380 000	332 307,38	85,87
	KAPITEL 2 5 — I ALT	545 000	535 000	483 011,62	88,63
	KAPITEL 2 7				
2 7 0	Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	Udgifterne til dokumentation, bøger og arkivering				
	Ikke-opdelte bevillinger	1 791 000	1 839 000	1 587 792,71	88,65
2 7 4	Produktion og distribution af information				
2 7 4 0	Den Europæiske Unions Tidende				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 4 1	Generelle publikationer				
	Ikke-opdelte bevillinger	310 000	305 000	263 307,99	84,94
2 7 4 2	Andre informationsudgifter				
	Ikke-opdelte bevillinger	320 000	221 000	200 529,89	62,67
	Artikel 2 7 4 — I alt	630 000	526 000	463 837,88	73,63
	KAPITEL 2 7 — I ALT	2 421 000	2 365 000	2 051 630,59	84,74
	Titel 2 — I alt	99 850 000	96 702 893	104 346 478,40	104,50

TITEL 2

Ejendomme, inventar, udstyr og forskellige driftsudgifter

KAPITEL 2 0 — Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed

2 0 0 **Ejendomme**

2 0 0 0 Leje

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
175 000	135 000	134 550,13

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække leje af bygninger eller dele af bygninger, som institutionen råder over.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 0 0 1 Leje/køb

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
31 894 000	32 092 000	38 228 901,04

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelser, som skal betales for de ejendomme, der er genstand for leje/købskontrakter.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 0 0 3 Erhvervelse af fast ejendom

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 2 0 — Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed (fortsat)**2 0 0** (fortsat)

2 0 0 5 Opførelse af bygninger

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto skal give mulighed for at opføre en eventuel bevilling, der skal dække opførelsen af bygninger.

2 0 0 7 Indretning af lokaler

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
2 074 000	1 980 000	4 774 523,04

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til indretning af lokaler, bl.a. opsætning af skillevægge, gardiner, kabel- og malerarbejder, tapet, gulvbelægning og forsænkede lofter, og tekniske installationer i tilknytning hertil
- udgifter i forbindelse med arbejder, som er resultatet af undersøgelser og faglig bistand.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 0 0 8 Undersøgelser og teknisk bistand vedrørende bygningerne

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
1 240 000	1 225 000	1 643 007,67

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de udgifter, der er forbundet med undersøgelser og teknisk bistand vedrørende bygningerne.

KAPITEL 2 0 — Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed (fortsat)**2 0 2 Udgifter vedrørende fast ejendom**

2 0 2 2 Rengøring og vedligeholdelse

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
12 427 000	11 575 000	10 739 892,73

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vedligeholdelse og rengøring, i henhold til gældende kontrakter, af lokaler og tekniske installationer samt nødvendige udgifter til arbejder og materiel i forbindelse med den almindelige vedligeholdelse (såsom malerarbejder og reparationer) af de bygninger, som institutionen råder over.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 0 2 4 Energiforbrug

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
3 163 000	3 163 000	5 414 954,87

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til forbrug af vand, gas, elektricitet og varme.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 0 2 6 Sikkerhedsforanstaltninger og overvågning af bygninger

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
8 279 000	7 669 000	7 606 086,44

Anmærkninger

Denne bevilling er i det væsentlige bestemt til at dække udgifterne til overvågning af de bygninger, som institutionen råder over.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 2 0 — Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed (fortsat)**2 0 2** (fortsat)

2 0 2 8 Forsikringer

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
475 000	475 000	464 725,31

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af præmier i henhold til forsikringspolicer vedrørende de bygninger, som institutionen råder over.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 0 2 9 Andre udgifter vedrørende bygninger

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
220 000	218 000	208 454,37

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække løbende udgifter med tilknytning til bygningerne, som ikke er særligt omhandlet i andre artikler i dette kapitel, herunder navnlig afgifter til vejvæsen, kloakering og renovation og udgifter til skiltning.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

KAPITEL 2 1 — EDB, udstyr og inventar: køb, leje og vedligeholdelse**2 1 0 Udstyr, driftsudgifter og ydelser, der er forbundet med EDB og telekommunikation**

2 1 0 0 Indkøb, reparation og vedligeholdelse af materiel og programmel

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
13 025 000	12 556 893	11 767 848,06

KAPITEL 2 1 — EDB, udstyr og inventar: køb, leje og vedligeholdelse (fortsat)**2 1 0** (fortsat)

2 1 0 0 (fortsat)

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække køb, fornyelse, leje, reparation og vedligeholdelse af alt udstyr, installationer og programmel, der er knyttet til IT, kontorautomatisering og til telekommunikation samt udstyr til tolkning.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 1 0 2 Eksterne ydelser til driften, udvikling og tilpasning af EDB-systemerne

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
19 677 000	18 518 000	17 084 630,51

Anmærkninger

Denne bevilling skal navnlig dække analyser, godkendelse, undersøgelser, udvikling, støtte og IT-udvikling.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 1 0 3 Telekommunikation

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
450 000	474 000	404 955,35

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække alle udgifter til telekommunikation såsom abonnementer og udgifter til telefonsamtaler (faste og mobile anlæg).

Den dækker endvidere udgifter til net til transmission af data.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 2 1 — EDB, udstyr og inventar: køb, leje og vedligeholdelse (fortsat)**2 1 2 Inventar***Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
510 000	510 000	474 506,53

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til indkøb af yderligere inventar
- udgifter til udskiftning af en del af inventaret, som er mindst 15 år gammelt, og af inventar, som ikke længere kan istandsættes
- leje af inventar
- vedligeholdelse og reparation af inventar.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 1 4 Materiel og tekniske anlæg*Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
494 000	662 000	679 802,97

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til indkøb af teknisk udstyr
- udgifter til fornyelse af teknisk udstyr, herunder navnlig audiovisuelt udstyr, udstyr til arkiver og bibliotek samt forskelligt udstyr til de værksteder, som varetager vedligeholdelsen af bygningerne, og udstyr til brug for kopieringsarbejder, fordelingsopgaver og postforsendelse
- udgifter til leje af teknisk udstyr og tekniske anlæg
- udgifter til vedligeholdelse og reparation af materiel og udstyr, som er nævnt i denne artikel.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

KAPITEL 2 1 — EDB, udstyr og inventar: køb, leje og vedligeholdelse (fortsat)**2 1 6 Transportmateriel***Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
1 278 000	1 221 000	1 243 251,62

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til anskaffelse af transportmidler
- udgifter til udskiftning af vogne, der har kørt over 120 000 km
- udgifter til leje af køretøjer og drift af lejede køretøjer
- udgifter til vedligeholdelse, reparation, garage- og parkeringspladser, motorvejsafgifter og forsikring, for så vidt angår tjenestevognene.

De formålsbestemte indtægter, jf. finansforordningens artikel 21, stk. 3, anslås til 35 500 EUR.

KAPITEL 2 3 — Løbende administrative udgifter**2 3 0 Papirvarer, kontorartikler og diverse forbrugsartikler***Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
535 000	535 000	418 586,88

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til indkøb af følgende:

- papir til fotokopiering, fotokopier samt gebyrer
- papir og kontorartikler
- materiel til reproduktionsafdelingen
- materiel til post- og fordelingstjenesterne
- båndoptagelsesmateriel
- tryksager og formularer
- materiel til dataanlæg og tekstbehandlingsmaskiner
- andet udstyr og materiel, som ikke er optaget under inventar.

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 2 3 — Løbende administrative udgifter (fortsat)**2 3 0** (fortsat)

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 3 1 Finansielle udgifter

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
15 000	40 000	6 300,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække bankudgifter (kommission, kurstab og diverse omkostninger) samt de andre finansielle udgifter.

De bankrenter, som institutionen oppebærer, medtages under indtægter.

2 3 2 Procesomkostninger og skadeserstatninger

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
30 000	30 000	5 375,17

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække bl.a. de advokathonorarer, som institutionen skal betale for de erhvervsmæssige tjenesteydelser, som den har modtaget, eller i form af dækning af sagsomkostninger, som den skal betale med henblik på fuldbyrdelse af en retsafgørelse, samt de erstatninger, som skal betales.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 3 6 Porto

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
140 000	159 000	1 300 000,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til porto, ekspedition og befording med postvæsen eller kurerservice.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

KAPITEL 2 3 — Løbende administrative udgifter (fortsat)**2 3 8 Andre administrative udgifter**

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
783 000	565 000	381 483,50

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til forskellige forsikringer (herunder navnlig civilretligt ansvar og elektroniske risici),
- udgifter til anskaffelse, vedligeholdelse og rensning for så vidt angår embedskåber og arbejdstøj,
- diverse udgifter i forbindelse med interne møder
- udgifter til flytning og geninstallering af materiel, inventar og kontorudstyr
- driftsudgifter afholdt af tjenesteydere
- andre driftsudgifter, der ikke er særligt omhandlet i de foregående poster.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

KAPITEL 2 5 — Møder og konferencer**2 5 2 Udgifter til receptioner og repræsentation**

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
158 000	155 000	150 704,24

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med receptioner og repræsentation, som institutionen må afholde, samt udgifter til receptioner og repræsentation for personalet.

2 5 4 Møder, kongresser, konferencer og besøg

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
387 000	380 000	332 307,38

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 2 5 — Møder og konferencer (fortsat)**2 5 4** (fortsat)*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække først og fremmest udgifterne til afholdelse af de seminarer mv. ved institutionen, som i samarbejde med justitsministerierne gennemføres for dommere og andre jurister fra medlemsstaterne.

Udviklingen med hensyn til EU-rettens anvendelse for så vidt angår henholdsvis institutionens og de nationale retsinstansers praksis forudsætter, at der afholdes orienteringsmøder med dommere fra de højere nationale retsinstanser samt EU-retssagkyndige.

Denne bevilling er ligeledes bestemt til at dække udgifterne til organisationen af sådanne møder, herunder deltagernes rejse- og opholdsudgifter.

Endelig er denne bevilling bestemt til at understøtte besøg på institutionen af grupper af ikke-retsfaglige besøgende, især studerende.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

KAPITEL 2 7 — Information: anskaffelse, arkivering, produktion og udgivelse**2 7 0** **Konsultationer, studier og undersøgelser af begrænset omfang***Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 **Udgifterne til dokumentation, bøger og arkivering***Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
1 791 000	1 839 000	1 587 792,71

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- udgifter til anskaffelse af værker, dokumenter og andre publikationer samt opdatering af eksisterende
- registrering på bånd af institutionens afgørelser og køb af EDB-baseret juridisk dokumentation
- særligt udstyr og materiel til biblioteket
- udgifter til abonnementer på aviser, tidsskrifter og diverse nyhedsbreve
- udgifter til abonnementer hos nyhedsbureauer

KAPITEL 2 7 — Information: anskaffelse, arkivering, produktion og udgivelse (fortsat)**2 7 2** (fortsat)

- udgifter til indbinding og vedligeholdelse af bibliotekets værker
- udgifter i forbindelse med forespørgsler til visse eksterne juridiske datalagre
- institutionens andel af udgifterne til bevaring og beskyttelse af Unionens historiske arkiver ved Det Europæiske Universitetsinstitut i Firenze
- analyse af retsafgørelser og tilføjelse af oplysninger til databaser.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 7 4 Produktion og distribution af information**2 7 4 0** Den Europæiske Unions Tidende

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

2 7 4 1 Generelle publikationer

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
310 000	305 000	263 307,99

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til udgivelse af Domstolens årsrapport og øvrige præsentationsbrochurer, fremlagt af institutionen for besøgende.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

2 7 4 2 Andre informationsudgifter

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
320 000	221 000	200 529,89

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

KAPITEL 2 7 — Information: anskaffelse, arkivering, produktion og udgivelse (fortsat)

2 7 4 (fortsat)

2 7 4 2 (fortsat)

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indkøb og fremstilling af værker til udbredelse af kendskabet til EU-retten, andre udgifter til information, til kommunikation, og til fotografering. Den er ligeledes bestemt til at fremme afholdelsen af møder med journalister, redaktører af juridiske tidsskrifter eller forskere fra tredjelande.

TITEL 3

Udgifter i forbindelse med institutionens udførelse af særlige opgaver

KAPITEL 3 7 — SÆRLIGE UDGIFTER FOR VISSE INSTITUTIONER OG ORGANER

Artikel Konto	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 3 7				
3 7 1	Særlige udgifter for Den Europæiske Unions Domstol				
3 7 1 0	Domstolens udgifter				
	Ikke-opdelte bevillinger	57 000	55 000	20 514,50	35,99
3 7 1 1	Det i henhold til Euratomtraktatens artikel 18 oprettede voldgiftsudvalg				
	Ikke-opdelte bevillinger	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 3 7 1 — I alt</i>	57 000	55 000	20 514,50	35,99
	KAPITEL 3 7 — I ALT	57 000	55 000	20 514,50	35,99
	Titel 3 — I alt	57 000	55 000	20 514,50	35,99

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

TITEL 3**Udgifter i forbindelse med institutionens udførelse af særlige opgaver****KAPITEL 3 7 — Særlige udgifter for visse institutioner og organer****3 7 1 Særlige udgifter for Den Europæiske Unions Domstol**

3 7 1 0 Domstolens udgifter

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
57 000	55 000	20 514,50

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at sikre en uhindret retspleje, således at der er midler til rådighed med henblik på bevillinger af fri proces, samt dække alle omkostninger til vidner og sagkyndige, i forbindelse med afholdelse af åstedsforretninger og til indhentelse af udtalelser mv. fra andre retsinstanser som led i forberedelsen af sager og til advokathonorarer samt andre udgifter, som institutionen eventuelt vil skulle afholde.

Indtægter, der er formålsbestemte i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 3, opføres med p.m.

3 7 1 1 Det i henhold til Euratomtraktatens artikel 18 oprettede voldgiftsudvalg

Tal (Ikke-opdelte bevillinger)

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

TITEL 10**Andre udgifter****KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER****KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER**

Artikel Konto	Betegnelse	Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 10 0 — I ALT	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 10 1 — I ALT	p.m.	p.m.	0,—	
	Titel 10 — I alt	p.m.	p.m.	0,—	

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

TITEL 10
Andre udgifter**KAPITEL 10 0 — Formålsbestemte reserver***Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 10 1 — Reserve til uforudsete udgifter*Tal (Ikke-opdelte bevillinger)*

Bevillinger 2024	Bevillinger 2023	Gennemførelse 2022
p.m.	p.m.	0,—

Personale
Den Europæiske Unions Domstol

Ansættelsesgrupper og lønklasser	2024		2023	
	Faste stillinger	Midlertidige stillinger	Faste stillinger	Midlertidige stillinger
	AD 16	5	—	5
AD 15	14	3	14	3
AD 14	78 ⁽¹⁾	57 ⁽¹⁾	78 ⁽¹⁾	57 ⁽¹⁾
AD 13	96	20	96	10
AD 12	153 ⁽²⁾	72	124 ⁽²⁾	82
AD 11	165	110	166	110
AD 10	133	52	137	52
AD 9	97	15	121	15
AD 8	88	2	88	2
AD 7	147	2	140	2
AD 6	11	—	11	—
AD 5	8	—	10	—
I alt AD	995	333	990	333
AST 11	12	—	12	—
AST 10	19	1	19	1
AST 9	42	—	42	—
AST 8	39	23	39	19
AST 7	80	32	80	36
AST 6	105	36	105	36
AST 5	95	27	95	27
AST 4	65	64	65	64
AST 3	47	42	53	41
AST 2	13	5	13	5
AST 1	2	—	2	—
I alt AST	519	230	525	229
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	3	—	3
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	8	—	8	—
AST/SC 2	26	—	26	—

DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL

Ansættelsesgrupper og lønklasser	2024		2023	
	Faste stillinger	Midlertidige stillinger	Faste stillinger	Midlertidige stillinger
	AST/SC 1	—	—	—
I alt AST/SC	34	3	34	3
I alt	1 548 ⁽¹⁾	566	1 549 ⁽²⁾	565
Tilsammen	2 114 ⁽⁴⁾		2 114 ⁽⁴⁾	

⁽¹⁾ Heraf 1 AD 15 med personlig indplacering.

⁽²⁾ Heraf 1 AD 14 med personlig indplacering.

⁽³⁾ Eksklusive den potentielle reserve, uden bevillinger, til tjenestemænd, til tjenestemænd, som er stillet til rådighed for medlemmerne af Domstolen eller Retten [6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3].

⁽⁴⁾ Halvtidsbesættelse af visse stillinger kan udlignes ved ansættelse af yderligere personale inden for grænserne af det antal stillinger, der er afsat i hver ansættelsesgruppe.

